

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Griechische Messen mit lateinischer Übertragung - Cod. Ettenheim-Münster 6

[S.l.], [um 1200]

Messe des hl. Chrysostomos mit lateinischer Übersetzung

[urn:nbn:de:bsz:31-33341](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-33341)

εὐχὴ τῆς ἐπιθυσίας τὸν ἱε
 ρεῖα τῆς διακονίας. ἀπὸ τοῦ
 ὁδίου ἔσθ' ἡ προθέσις. ἡ δὲ
 προθέσις διακονίας οἰκτιρῶσα
 ποιεῖ τὴν περὶ αὐτῶν οὐκ ἔστι
 θύρα τῆς ἀντιθέσεως. ἀφ' ἧς
 τὸ εὐχόμενον ἔσθ' ἡ προθέσις
 τῆς ἐπιθυσίας. **Εἰς τὸ ὄνομα σου**
 καὶ τοῦ καὶ τοῦ ἰσχυροῦ
 ἰσχυροῦ τοῦ τυθεντὸς ὑπὲρ
 τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς
 οὐκ ἔστι. **Εἰς τὴν προθέσιν**
 ὁδίου ἀπὸ τοῦ τῆς ἐπιθυσίας
 ὁδίου ἀπὸ τοῦ τῆς ἐπιθυσίας
 φέρει τὸν τῆς ἐπιθυσίας.

Ὡς πρὸς θεῶν τῆς ἀφ' ἧς
 ἰχθὺς ὄκτος. καὶ ὡς τῆς ἀφ' ἧς
 ἐνδυνάτου καὶ ἔστι αὐ
 τὸν ὄκτος. οὕτως ἔστι
 νοίτη τὸ ὄκτος αὐτοῦ. ἔστι
 τὰ τὰ πηρώσας αὐτοῦ. ἀκεί
 σις αὐτῆς ἡ ἐπιθυσίας. τὰ δὲ γενε
 αὶ αὐτοῦ τῆς διακονίας τῆς
 ὄκτος αὐτοῦ ἀπὸ τῆς τῆς
 ἰσχυρίας αὐτοῦ. ὁδίου πρὸς τῆς
 ἰσχυρίας καὶ ἔστι πρὸς τῆς
 ὄκτος αὐτοῦ ἀπὸ τῆς τῆς

postq̄ induci sūt sacer
 dos & diacon' uenit
 diaconus ad altare puū. ul' i
 absētia diaconi sacerdos. &
 facit oblatōnē sic. acci
 piēs scām oblatā. facit
 cruce i ea cū lanceola t̄ dicēs:

In nomine
 dñi & di & saluatoris nr̄i
 ihu xpi qui imolatus ē p
 mudi uita &
 salute. **Et** iadēs cū lanceola
 sigtū i quatuor partib' &
 explanās ex mullicis de
 ducit i disco. dicēs:

Sicut ovis ad occisionē
 ducit dñs. & sicut agnus
 corā tondeute se
 obmutescit. sic nō s
 perit os suū. in
 humilitate eius iudi
 cium suū. sicut ē genera
 tioem aut ei' q̄s enārabit
 qm tollit d̄ tra
 ustra ei'. **Et** lia pat' &
 filio & sp̄s sc̄o. & nūc
 & sep̄ & i seclā seclōy am: 7

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν
... πρὸς αὐτὸν ἵκεν

post hec incidit et
alias oblatas . postea accipies
scm signaculum sup di
scu inferioru pre signat
eu cu lanceola i cruce

dicēs: **I**mmolati agnus
dei qui tollit pecca
ta mundi:

dein facit commistione i calice et
micēs unū cu aqua dicit:

Unus militū lancea
latus dñi aperu
it . et continuo exiit
sanguis et aqua . et qui
vidit testimoniu phibuit .
et unū est testimo
niu eius :

postmodū supponit asti
scu sup scos pines . dicēs

Uerbo dñi celi
firmati sunt .

post h ponit diacon' i cen
su i turibulo . dicēs

Sup incenso
ppolitionis . dno supplicem?

Sacerdos oracionē

Incensum ubi offeri
mus xpe deus i odore
suavitatis spualis q su

δέξασθε ἄνω τῶν οὐρανῶν, ἵνα τὸ
ἄγιον καὶ ὑπεροκάιον
καὶ νοερόν σου θυσιάζῃ
ριον· καὶ ἀπτι κατὰ πᾶ-
σα μετὰ ἡμῶν, πληροῦστέ
ἐλεῖς σου καὶ τοῖς οἰκτι-
μοῖς σου· ἐλεῖ δὲ ἡμεῖς
ἡμεῖς αὐτὰ τοῖς δούλοις
σου τοῖς ἐπιχθονίου καὶ οὐρα-
νοῦ σου τοῦ πατρὸς
καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου
πνεύματος· καὶ πᾶσι τοῖς
ἁγίοις· Ὁ θς· ἡμεῖς· εἰς
τὸ πρῶτον· ἡμεῖς· ἐπὶ τῇ
προθέσει τῶν τιμῶν δώ-
σον τοῦ κυρίου δευτέρως·

Ὁ ἱερεὺς, τὸ ἄγιον τῶν
θεῶν ὁ θεὸς ἡμεῶν ὁ τὸν οὐ-
ρανὸν ὑπεροκάιον τῶν
πνεύματων καὶ οὐρανοῦ
καὶ γῆς ἡμεῶν ἡμεῖς· ἐ-
λεῖς σου καὶ χυτεῖς τῶν καὶ
ἀερίων, ἀχόσωνται ἵνα
ἡμεῖς ἡμεῖς, αὐτὸς
ἀχόσωνται πρὸς τὴν
τοῦτον· καὶ πρὸς δεξὰς
αὐτῶν, ἵνα τὸ ὑπεροκάιον

sape dñe in
scum a supcelestiale
a intellectum tuu replu
a orate
nobis diuites
misericordias a misera
nones tuas a dona
nobis ipas seruis
tuas invocantibus
nomē tuu patris
a filij a sa

*Sps: et finita
oratione diacon' incensat: postea
itu diacon' dic' In pro
positione precosoy do
noy dñm deprecemur*

Sacerdos orationē istā:

Deus deus nre qui ce-
lestē panē alimtu
totius mundi
dñm a deū nrū ihūm ^m misisti
saluatore a redētoie a
bñfactore bñdicente a
sālicante nos ipē
bñdic ppositionem
hāc a suscipe
illam in celesti

σου θυσι δαίειον· αμα
 αδούροισιν ωσ αμαθους
 φιλαρτος των πρσενυ
 και των· και διου πρ
 σιτην· και ημας αλευ
 ταλει του διαφύλαξον·
 ερτωι εουεγιαυτων θύων
 σου αλευ κρειων· **Ω**τι
 ρι δατα και δεδωξ δατα·
 το παρτι αου λεαι αε
 ραλο πρε πρσ ογο αου
 σου· του πρσ και του υ
 ου και του αίου πρσ ΗΥ
 α α και εο τοις αε ωρδ
 η αε ωρ δαειν·
 και ε διαλει κρατου
 τον θυαι· οιε ε απαι
 η αχου αε· θυαι αε·
 και α α πρσ· σκ φα ε
 τον δισκ· **Ω**·

Εσκε πρσ α α α ερτα
 σκε πα η πρσ σου·
 ω ε· ε· πρσ· **Ω**·

Οκ ε βασιλεια απε
 πρσ ερεδυστο· ερεδυ
 σατο κε δειν αειν λεαι
 πρσ βλω σατο· λεαι ερε
 ατε εω σε ταρ οίχου αε ερ

Alitari tuo · me
 mor esto ut bonus a
 clemēs illoꝝ qui ob
 ferūt a illoꝝ ꝑ quos
 obferūt · et nos in no
 centes confertua
 in sacramēto diuinoꝝ
 misterioꝝ tuoꝝ · **Q**m̄ tā
 nificatū est a glificatū
 honorificentissimū a mag
 ificentissimū nomen
 tuū patris a filij
 a sps sū nūc
 a sep a i secula
 seculoy · amen·

ε diacono tenere
 turbulū sacerdos expidit
 orpalia a ibuit icēlo ca
 a pmo qd opit
 discū · dicēs:

P ioregisti nos in
 regnie alay tuay ·
Alio ū orpali opit calicē dicēs:
D n̄s regnauit deozē
 indutus ē · indu
 tus ē d̄ns fortitudiem a
 p̄onuit se · a enī fir
 mauit orbem tē

ἱεροσολυμαίσε τ' ἐπι
 μασ ὁ θεός σου οὐρανὸν ἔγει
 καὶ ἐστὶν αἰὼν καὶ αἰὼν
 ὦ πτεροφόρον ἁγίου πνεύματος
 ἰσχυρὸν τὸ δόξα σου ὁ θεός σου.
Εκ δὲ ἀποστόλων ἱερέων
 αἰετῶ καὶ τῶν ἀγγέλων αὐτῶ
 πλάσσει ἰσχύς σου ὁ θεός σου.
 Καὶ θύσαντες ἀπὸ τοῦ ἁγίου
 πνεύματος ἀπὸ χειρῶν ἰσχύος
 σου καὶ ποιήσαντες ὅσα
 φωνήματα τῆς ψυχῆς σου.
Καὶ εὐχαριστήσαντες ὑμᾶς
 καὶ ἱερεῖς. **Ε**υχριστῶ
 ὁ θεὸς ἡμῶν πάντοτε ὁ θεός σου ὁ
 καὶ πᾶσι τοῖς ἁγίοις.
Ευχου ὑπὲρ ἡμῶν ἁπάντων.
 Καὶ ἱερεῖς. **ἄ**γγελος κυρίου
 προπέμψεται ἑσπέρῃ
 ἡμῶν. ὁ κτηνώδης τὰς ὀ
 ὄντων ἡμῶν τὰ αὐτῶν χεῖρας. ἡ
 καὶ ὁ θεός σου. **μ**νησθε ὑπὲρ
 ἡμῶν πάντες. **οἱ** ἱερεῖς. **μ**νη
 σθε ἡμῶν ὅτι ὁ θεὸς ἡμῶν
 στήθεα ἡμῶν. ἡ καὶ ὁ θεός σου.
τὸ εὐχαριστήσαντες ὑμᾶς ἀπὸ
 ὧν ἡμῶν τοῖς ἁγίοις.

qui nō comouebit. para
 ra sedes tua nūc a sep
 a i secula seclōy.
Tertio autē corporali opit ābo.
 s. discū a calicē. dices.
O puit celos uirtus
 eius a laudis eius
 plena ē ira nūc a sep a i:
ex ientatis a diacono
 accedūt ābo ad scām
 mēsam. a fatientes am
 bo inclinacōes tē dic. d.
Tempus fatiendi dño:
ex sacerdos. **B**enedictus
 deus nūc a sep a i:
ex itum diacon' dicat.
O rā p nobis dñe:
ex sacerdos **A**ngelus dñi
 preabulet ante
 nos a pspos fatiat grē
 llus nros sua grā nūc a:
ex diacon'. **M**emento
 nri dñe: **o**mnibus. **M**emox
 nri sit dñs deus in te
 gno suo nūc a sep:
Tūc sacerdos facia solucōe
 horay dicat altātib':

Ευχαριστε υπερ παντων οδων
και αυτη αποκεινον

Ora te p me fratres:
et illi respondunt:

Πρωτον ον προσελθουσαι ε
πιστοι, και διωρασει η
επισκοπη σου και αυτη
πιστει και ον προσει:

Sps scis supueniet ad
te et puenia altissimi
obubrabit te et ora p
nob' scē patet:

Ει η ο. εχθρων σου ον προσ
ει. ο βραχυστα τερο
αυτομα φωνη:

postmodū diacon' accēds ad scās
ianuas et facies tē idinatōes
dicit alta uoce:

Ευχολογησιν ον προσει:

Benedic dñe: et sacdos

Ευχολογησιν ον προσει
και ον προσει ον προσει
ου και ον προσει ον προσει

Benedicū regnū patris
et filij et sps sancti
nūc et sep et i seclā:

Εοφορησε του κυ δεσποτου:

Pro pace dño supplicem?
cler' et ppls: Kyrie eleison:

Ο και ον προσει ον προσει:

Pro pace ion
us mundi et bono
statu scay eccliaz
et omni concordia

Εν προτιμας φορησε του ουμου
παντι κισααδ, δεσποτου
ου ον προσει ον προσει
ου ον προσει ον προσει
του κυ δεσποτου: Kyrie

Pro pace
et salute animarū
nra et dñm regem?
Kyrie el:

Εν προτιμας ον προσει ον προσει

Pro supi' pace
et salute animarū
nra et dñm regem?
Kyrie

και τα ον προσει των ψυ
χωρ ον προσει ον προσει: Kyrie

Pro sca domo ista
et hys qui cū fide
reuenia et timore dei

Εν προτιμας ον προσει ον προσει
ου ον προσει ον προσει
ου ον προσει ον προσει

Pro sca domo ista
et hys qui cū fide
reuenia et timore dei

b

a

[Faint, mostly illegible handwritten text in a medieval script, likely Gothic or similar. The text is arranged in two columns. Several lines are marked with large red initials, including 'O', 'S', 'D', 'U', 'V', and 'A'. The paper shows signs of age, including staining and foxing.]

ῥοιόντ^ω ἑαυτ^ω . Ἰ ηὺ δὲ

V πρὸ τοῦ πρὸ καὶ φισχ^ω
ἰεωῶν τοῦ τριείου περὶ
θυτερίου . τῶν ἑνὶ χ^ω δια
κογί . καὶ πρὸ τοῦ κλειδ^ω
ῶ Ἰ λαοῦ . Ἰ ηὺ δὲ :

V πρὸ τῶν ἀσθεναίων καὶ
θεοφυλάκ^ω ἰεωῶν βασι
λέ . πρὸ τῶν παλατιῶν
τοῦ αἰετοῦ πρὸ αὐτ^ω . Ἰ η

V πρὸ τοῦ συμαπαλεαίων
ῶ ὑποτάξαι ὑπὸ τοῖς
πύλαις αὐτ^ω πρὸ τῶν ἰσθ^ω
ῶ πολέμων . Ἰ ηὺ δὲ :

V πρὸ τῶν πόλεων τῶν
τῶν πρὸ πόλεων καὶ χ^ω
ρασ . ῶ τῶν ἐν πύλαις
κοιμῶν ἑαυτῶν . Ἰ η

V πρὸ ἀκεστίας ἀέριων
φρεῖ τῶν κ^ω π^ω τῶν τῶν
καὶ καὶ ἑαυτῶν . Ἰ η

V πρὸ πλεόντων ὁδοῦ πο
ροίωτων . μουσῶν . κ^ω
εροντ^ω . αἰ χ^ω χ^ω τ^ω .
ῶ τῶν σ^ω αὐτ^ω . Ἰ η

V πρὸ τῶν ἐν θ^ω αἰετῶν

in ipa dnm flagitem?

P io pane a ep
nio reuendo facendo
cio in xpo muni
stane ioto dno
a ppo dnm exorem?

P io pmissis a
celius custodius regi
bus nris ioto palatio a
exau eoy dnm drcem :

Ut expugnet
a subiciat sub
pedib³ suis omem inimicu
a adulariu dno supplicem?

P io ciuitate nra ista
omni ciuitate a regi
one a i fide xpi habi
tand³ i eis dnm exorem?

P io repetantia aeris habu
dantia frugū die
a ipib³ pacificis dnm flagitem?

P io nauigantib³ iter age
ntib³ exortantibus labo
rantibus captiuis
eoy q; salute dno supplicem?

Ut exnamur

ἀπὸ πένθος θλίψεως ὅτι
τῆς κινδύου καὶ ἀνάγκης
Τοῦ κυρίου. Καὶ ἔτι
ἡ διάκονος ἤπρην τὴν ἑαυτοῦ
ταύτην. οἱ ἐξ ἑαυτῆς
ταύτην καθεαυτῶν.

ἔτι ἀπὸ τῆς
ἑαυτοῦ.

Κ ἔθες ἰδεῖν οὐ τὰ κρατῆ
ἀνθρώπων, καὶ ἰδέσθαι
ἀλλὰ τὰ πνεύματα. οὐ τὸ ἐλε
ῖναι τὸν καὶ ἰφιλάτι
αὐτῶν. αὐτὸς κέ, καὶ
τὰ τῶν ἀσπληχνίων.
ἑπίβλεψον ἐφ' ἡμᾶς, ὅτι
ἑπί τὸν ἄρον οἰκοντοῦν.
καὶ ποίησον μεθ' ἡμῶν ὅτι
ἡμεῖς ἀσπληχνοὶ ἐσμὲν.
πλούσιαι τὰ ἐλεῖ σου ὅτι
τοῖς οἰκτιρῶν ἡμῶν ὅτι.

Ἔ.

Ἐπιβλεψον ἡμῶν ἐλεῖσον
καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς
ὅτι τὰ σὰ χεῖρι τι. **Κε.**

Τὰς πένθος ἀνάγκης
ὑπερ ἀσπληχνοὶ ὅτι
σπληχνοὶ ἡμῶν θεοῦ ὅτι.

ab omni tribulatione in
periculo et angustia.

dum iohannes dicitur
dicere predicta

sacerdos dicit orationem
ista in se:

oratio primi antiphoni:

Dne deus noster cuius potentia
incomparabilis et gloria
incomprehensibilis cum
inmensa et clementi

a ineffabilis pietate

tuam pietatem

respice super nos et

super sanctam domum istam

et fac nobiscum et

cum orationibus nobis

diuites misericordias et

miserationes tuas: **·d·**

O periculare salua miserere

et conserva nos

domine tua gratia: **·ky·**

Sanctissime ueniate

sepe benedicite re

gine nostre matris domini et

In sanctis et in primis
de B. Virgine matris Mariae

ὅτι πρεθεν μετρίως αὐτῶν
πνευματικῶν ἡ ἰσχυρῶν μερῶν
νῦν ἔσονται καὶ ἡ
χαίρωσ καὶ πᾶσαν τὴν
ζωὴν ἡμῶν. ἡμῶν τῶν
πνευματικῶν μεθ' ἡμῶν. **Ὁ**

κλῆροῦ ἡμῶν. **σοὶ κε:**
Ὁ ἱερεὺς ἡμῶν.

Ὁτι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν
ζωὴν ἡμῶν καὶ τὴν ἰσχυρῶν
μερῶν ἡμῶν. ἡμῶν τῶν
πνευματικῶν μεθ' ἡμῶν.

Ὁτι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν
ζωὴν ἡμῶν καὶ τὴν ἰσχυρῶν
μερῶν ἡμῶν. ἡμῶν τῶν
πνευματικῶν μεθ' ἡμῶν.

Ὁτι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν
ζωὴν ἡμῶν καὶ τὴν ἰσχυρῶν
μερῶν ἡμῶν. ἡμῶν τῶν
πνευματικῶν μεθ' ἡμῶν.

Ὁτι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν
ζωὴν ἡμῶν καὶ τὴν ἰσχυρῶν
μερῶν ἡμῶν. ἡμῶν τῶν
πνευματικῶν μεθ' ἡμῶν.

sep uirginis marie cum
omib' scis memoria
celebrando nos met ipos
ad iuce a tota
uita nram xpo deo
comendem'.

Cler' ap'ls. Tibi dñe:
Sacerdos exclamat:

Qm decet te ois gloria
honor a adoratio
patrem a filiu a
scm spm nuc a sep a i:

Huc leuores canit ymnū antiphonū:

Bonū est confiteri
dño. Incessioibus
dei genitricis saluato salua nos:

Bonū est confiteri
dño a pfallere
nomine tuo altissime

Incessioib' dei genitricis saluato:
a c: **ym' chor'.**

Ad annuandū mane
misericordia tuā a uer
itate tuā p nocem

Incess: a c: **ali' chor'.**

*Inter
uicis
nibus
dy gen
uicis*

ἡμαρτωντας τον ἀπει
πρασ του οίκου σου. συ
αυτους ἀφτιδόμενοντι
θει και σου δυνάμεις. και
μη ἡμαρτοχι πια ἡμεδ
Τους ἐπιλοντας ἡμεις

qui diligunt decore
domus tue. tu
da eis glia
diuina tua potētia et
nō relinuas nos
spantes etc.:

Και ἕδω:
Οτι σὺν τοῦ κρατὸς καὶ οὐ
ἐθασίχου καὶ ἡδύνα
μιο καὶ ἡ δόξα τοῦ πατρὸς
καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου
πνεύματος. Ἡσὺς ὁ ἀγὸς ὁ
οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς:

et exclamat
Quoniam tua est potētia et uirtus
et gloria patris
et filij et scilicet
spis nre et sep et i secula:
leones secundū antiphonū:

Οὗτος ἐθασίχου ἀπει πρ
αφ ἐμεδύσατο. πρ
θῆμασ τῶν ἁγίων σωσον ἡ
μας κέ: **Ὁ** ἕχθρος
δατ ὁ ἐπὶ τῆς γῆς:
δύσατο καὶ δύνασαι ὁ
πρὶ ἐλῶσατο. πρὸς τῶν
ἁγίων σου σωσον ἡμᾶς κέ:
Ὁ ἕχθρος πᾶσι

Dns regnauit deo
sre idutus ē. Inpella
tionib' scōy tuoy salua
nos dne: *Alius chor'*
id ipm. et uignt **I**ndu
tus ē dñs uirtute et
pante se. Inpellaonib'
scōy tuoy salua nos dne:
primus chorus itum.

*Interpella
tionib' scōy
sanctoy*

Και ἡντι ἀπρέωσ τὰν οἶκόν
μας ἡντι οὐ σὺ χάθα
σε τῶν ἁγίων σου
σωσον ἡμᾶς κέ: **Ὁ** ἕχθρος

Et enī firmauit orbē
tre qui nō cōmoue
bit. Inuenib' scōy tuoy
salua nos dne: *Al' chorus.*

Τὸ μαρτυρεῖς τὸ ἴδιόν σου
θυσίαν ἀφ' ἑσέως. τὸ ὄνομα
σου πρὸς πάντας τὰς γενεάς
καὶ ἡσυχία σου καὶ ἡσυχία σου.
καὶ ἡσυχία σου καὶ ἡσυχία σου.
Δόξα σοι καὶ ἡσυχία σου
καὶ ἡσυχία σου καὶ ἡσυχία σου.
Καὶ ἡσυχία σου καὶ ἡσυχία σου.
καὶ ἡσυχία σου καὶ ἡσυχία σου.
Ομογενὴς υἱὸς καὶ ἁ
μοιωθεὶς τῷ θεῷ, ἀποστὰς τὸ
ἴδιόν σου, καὶ καταδε
ξάμενος ἡσυχίαν καὶ ἡσυχίαν
καὶ ἡσυχίαν καὶ ἡσυχίαν

Testimonia tua dñe credibi
lia facta sunt nimis. domū
tuā decet sacudō dñe
i longitudine diey.
pab' scōy tuoy salua nos :

Ite p̄m' chorus
Gloria patri a filio a spui
sco. pab' scōy tuoy.
ali' chorus **Et** nūc a
sep a i sedā scōy
am. **et dicūt siml'**
duo choru **noyū**

Unigenitus filius a ū
bū dei cū sis immor
talis dignatus
es p̄ nrām
salutē carnē sumere
de scā dei genitricē a
sep uirgine axnē
iōnūribili' frus homo
auctē q; subitēs xpe de
morte cōculcās mortē
un' genitēs scē
imūans cōglouficatus
pat' a spui sancto

σωσον η εαδζ + **ΕΙΣ**
Θ **Γ** ττα και επι εν φοινα
 του κυ δεσβωμ : **Α** πρι
 του σωσον ελεεον . λαοι
 διαβουχαιον ε ααδζ ο θς πρ
 ος χειρι . **Τ** ος πδνα
 ας ελεεον υπραχουα
 υνωσιμω η εθκου και η
 πρεθερου ααδζ ειας . αε εια
 πδρτωπτων εδζωμ ααδζ αο
 ρλαπτο . εαυτοις και
 ελλοχοις . λαοι πδσων τω
 λουον ε ααζων . χω τω θω
 ππρωθω ααδζ + **Θ**
 κλιε εθ . **Θ** οι εε :
Ο ιεθε ε ααζ :
Ο τα κεν ααζ ταιτα ε
 σου ααζων ον ε ααζ χει
 εδζωμ πρρωχαιον . ο
 και εθ και τειοι εααζ ααζ
 μοισ επρι ττω ονο ααζ ααζ
 σου . ταε ααζ τηοηε πρ
 ελζην ειαρ ελζ ααζ ον .
 ααζ ααζ και η ααζ τω ον
 χωρ σου τω ααζ ααζ εθ .
 πρρω το σου ααζ εον πρ
 εωσον . χορατωμ η ααζ η

Quos nos fac . *postea*
diacon' **I** cum a uñ p pace
 dñs supplicem? **O** piti
 laie salua misereie . a
 cofera nos deus
 tua gra: **S** assime
 ire merare sep bndicte
 regine nre dei genitricis a
 sep ugnis marie cu
 oibus sac memoria cele
 brado nos met ipos . a
 ad iudice a omem
 uiam nram pro deo
 commendamus .
cler' a ppls . **T** ubi dñe
Sacerdos oratione
Q uia has comunes a
 colonas nobis largi
 tus es orationes . q
 a duobus ul' tribus cogrega
 tis i noie tuo
 que postulat dare
 polliceris
 ipe a nunc seruo
 tu tuoy petitiones
 ad id qd coferat com
 ple largiendo nobis



εν τω παρρησι αλωρι. ^ω
 επιγνωσιν τω σωθω. ^ω
 και εν τω εκλεοντι. ^ω
 ωριον χειροεκτη. ^ω
Οτι ημενος εις φιλανθρωπιας υ
 πηρεχο. και σοι τω δόξα
 δυναπεία πο μερ τω πει ει
 τω υω ει τω ηρω πηι.
 νω και οη και εστωις αλω
 ρω τω αλωι θαλωι.
 και οη ο διακω οηω. ε
 ξεχορ μερ οηω. ε
 ηω θεωι. ει ποιωι τω οηω
 δωρ. και οι ψαλτ. ψαλωι
 οηωι οηωι.
Ακτε οηωι αλωι αλωι
 κω. σωσωρ αλωι υεθω. ο
 οηωις υη υηωι ψαλωι
 τω σοι. οηωι. και οηωι
 οηωι αλωι οηωι αλωι οηωι
 οηωι αλωι οηωι. οηωι
 οηωι θαλωι αλωι οηωι.
 και οηωι αλωι οηωι.
Ακτε οηωι αλωι αλωι
 οηωι αλωι αλωι αλωι
 αλωι. σωσωρ αλωι. και οηωι.
 οηωι οηωι αλωι.
Προφθασω μερ το προσωπ
 αλωι εν οηωι αλωι οηωι. και
 εν ψαλωι οηωι αλωι αλωι

i presenti seculo
 iustitiae meae agnitione
 et i futuro vitam eter
 nam daturus. **Exclamatio**
Qui benignus et clemens deus
 exultis et tibi gloriam
 referimus patri et
 filio et spiritui sancto
 nunc et semper et i secula
 seculorum amen.
et accipies diaconus sanctum euangelium et
edunt cum sacerdote ad
sanctas ianuas et faciunt introitu
rum. et leones canunt
secundum antiphonam.
Venite exultemus
 domino. saluos nos fac fili dei qui
 surrexisti a mortuis canen
 tes tibi alleluia. **et huius**
surrexisti quod dicitur si est dominus dies. si
non est alius dies dicitur. Qui i san
ctis es mirabilis canentes et alleluia.
et alius chorus respondet.
Venite exultemus domino.
 iubilemus deo salutari
 nostro. saluos nos fac. amen.
Ita primus chorus.
Preoccupemus faciem
 eius i confessione et
 i psalmis iubilemus

ὡ. σὺ δὲ ἰσχύει· ὁ δὲ χεῖρ·

Ὁτι θὸς ἐξ ἡμῶν καὶ θεο
σιχλο ἐξ ἡμῶν ἐπιπάτω
τὴν γῆν· σὺ δὲ ἰσχύει· ὁ δὲ χεῖρ·

Ὁτι ἐρτα χεῖρ αὐτῶν τῶν πέ
ρατα τῶν γῆσ· καὶ τὰ ὑ
ψητῶν ὀρέων αὐτοῦ ἴσι·

σὺ δὲ ἰσχύει· **Ὁ**τι αὐτῶν δὲ ἰσχύει· καὶ
αὐτῶν ἴσχυει αὐτῶν· καὶ
τὴν ἔρημν αὐτῶν αὐτῶν
ἐξ ἡμῶν· σὺ δὲ ἰσχύει·

καὶ ἰσχύει ἰσχύει τῶν
ἰσχύει· ἰσχύει ἰσχύει
ἰσχύει· ἰσχύει·

τῶν κύβητων· καὶ ἰσχύει·
ὁ ἰσχύει τῶν ἰσχύει·
ἰσχύει τῶν ἰσχύει·

Κεῖθ' ἰσχύει ὁ κατὰ τὴν
ἐν ὁμοίῳ τῶν ἰσχύει
ἰσχύει ἰσχύει καὶ
ἰσχύει ἰσχύει τῶν
τῶν ἰσχύει ἰσχύει· ποῖα ἰσχύει
ἰσχύει τῶν ἰσχύει ἰσχύει· ἰσχύει
ἰσχύει ἰσχύει ἰσχύει ἰσχύει
ἰσχύει τῶν ἰσχύει ἰσχύει
ἰσχύει τῶν ἰσχύει ἰσχύει

ei saluos fac nos: *α ατα*
alius chorus

Quoniam deus magnus dominus et
rex magnus super omnem
terram saluos fac nos: *ἴμ' χορῶν*

Quia in manu eius sunt fi
nes terre et altitudi
nes montium ipsius sunt
saluos fac nos: *αλ' χορῶν*

Quoniam ipse est mare et
ipse fecit illud et
arida fundauerunt manus
eius saluos fac nos:

α α ηεε εεε
diakon' stas a dicitis
sacerdotis dic' plana uoce:

Dominus in regem? *kyrie eleiso:*
Sacris oracione inuoc' mystice:
oratio inuoc'

Omnis deus noster qui ordi
nes in celis ordinat
et exercitus angelorum et
archangelorum ad multitudine

me glorie fac
cum ingressu nostro acce
ssu sanctorum angelorum fieri
qui nobiscum ministrando
conglorificent tuam

ἁγίου πνεύματος: Ὅτι περὶ
 πάντων πάντων δόξα τῷ
 πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ καὶ τῷ
 ἁγίῳ πνεύματι: Ἐἴτε
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι
 εὐχόμεθα ὑμῖν ἡμεῖς ὡς
 ἁγίου πνεύματος: Ἐἴτε
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι
 σοφίας ὁμοθυμαδόν: οἱ ἄγγελοι
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι
 καὶ περὶ πάντων πάντων
 ἁγίου πνεύματος: Ἐἴτε
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι
 καὶ τῷ ἁγίῳ πνεύματι
 ἁγίου πνεύματος: Ἐἴτε
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι
 καὶ τῷ ἁγίῳ πνεύματι
 ἁγίου πνεύματος: Ἐἴτε
 ἄνω ἢ ἑξῆς: Ἐἴτε
 ἐπιπέδῳ ἢ ὑποκάτω: Ὅτι

benignitate: Am de
 et re ois glia honor
 et adoratio
 patris et filij et spui
 sco ne et sep: *postea diacon'*
dicit sacerdoti Benedic
 dne in tribu: *Sacerdos*
Benedicamus in vultu
scoy tuoy de nr ne et sep
et i secla: postea diacon'
Sophia stantes: Lectores
Venite adoremus
et iudicemus xpo saluos
fac nos fili dei qui de
uigine natus es canē
tes t' allia: et igdi
ut ambo: ance
diacon' cu euaglio. et sacerdos
ut seqr: et postea
sco euaglio sup alta
re: diacon' stat iuxta
nuas. et lectores dicunt Glia
pat' et canit absolutorum qd gce
di. apolytatio. singlis dieb' singla.
et dnico qd die di
cunt hec:

Του λίθου ἀφ' ἧς ἔγενετο ἡ ὑπόστασις
 σου. ἡ ἀσπίς σου φυλάσσουσα
 σου. ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.
 ἡ ἄσπις σου φυλάσσουσα σου.

Του ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου
 πνεύματος ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου

Των ἁγίων ἁγίων ἀσπίδων σου

Lapide signato a
 iudeis militib'q; custodi
 entib' immaculatū corp' tuū
 fūeristi in die saluatori
 t'buēs mūdo nūc
 ideo uirtutes
 celoz clamabūt ad te uire
 ditor glia resurrexisti
 tue xpe glia re
 gno tuo glia dispensa
 tōi tue o sole clemēs
 & adiūgūt a hoc qd est
 oratio dñi:

Gabriele dicente tibi
 uirgo aue cū
 uoce incarnatus ē omniū
 dñs in te factūcā
 arca ut dixit iustus
 dauid. ostensa es lati
 or celis que tu
 n creatorē portasti. glia
 ei qui habitauit in te. glo
 ria ei qui exiuit a te.
 glia ei qui nos liberauit
 p tuū prum

die lune. scōy āgeloz.
Celestis milite prin

Oratio q
 est matris
 bominij

Pro ad
 angelu.

χιερατα τε δρω που ε
σε ταυτα οι αγαθιοι. ινα
ταυτα αυτα δευσοι τε χιου
ιααδω οτι πατω πρδωω
σου. Τε αει χω ρθε δε ε φρου
ρου αει. πρρππππππ
λεπερδω θουα. ιετ
κινδω χιουα α ε. ωσ
ταξιδε χωρ δρωδωααα+

Οτι πονη υπερχο τ ποι
α αααα υπηριε. ορυαα
ε ιηις ααα α πορ ουαε θεε
δωρε αρα τουα ε εχθιμα
Ταξιδε χωρ δρωδωααα+

Ην αααααα αααααααα
ου δε δεκαδω α αααααα
του κυ πρδωω. ορυαα
χου ρθε ορυαα ο πρρφα
ε σε θωαααα. οτι ο
εξ θεου καταξιωθε θε
ππισαα τουα αααααααα
οθεν του αααα υπηρααα
ααα. χωρ εμ ααααααα
οτι οα εν αααα θν φανθω
θεντα εν οααα. τουα αααα
αααααααααααααααα
αααααααααααααααα

ceps michael. nigram
te ne indigni ut
nus iressionib' inuinas
nos ubra alaz
tuay. imariare e glie tue
custodiu nos pndim?
a sine i'missioe adre clamam?
a piculis etue nos ut
unum pnceps celestui:

Dei genas
Qm omib' facturis pre
stantoz exultis. collaudare
te digne no ualentes dei ge
nit' g'ris. flagram' te mis'e un:
die matris beati iohis baptiste.

Memoria iusti cu laudib'
tibi autē sat eū testimoniū
dñi pcurtor. mōstratus
ē es uē a pphē
tis uenabilior. qm a i
fluantibus baptizate
illū quē p'dicatus es dig' mēt'
es. unde p' uitate detē
tas exultādō ānūtiasti
a hys q' i inferno erāt deū
māifestatū i cāne q' tollit
peccata mūdi. nob'q.
suā magnā largit' mīam?

Πάντα ὑπὲρ ἐννοίη πόντ' ὑ
 πὲρ ἐνδοξα τὰ σά θκέ αμ
 ατίρη. Τὸ ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρ
 μέγα. Τὸ πνευθέν' ἴσ' φυλ
 ἴσ' αμείν. αμπε ἴσ' ἰσ' ἰσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'

Τὸ δὲ ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ':

Γωὸν κέ τὸν λαόν σου, καὶ
 ἄλγιστα σου τὸν κερνο αμ
 αμ. ἴσ' αμ τοῖς βασι
 λείοι κατ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'

Οὐ τὸν σὺν πνευθέν' ἴσ' αμ, κε
 κτ' αμ ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 τὰς σὰς ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 τὸν ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'

Ἐπίσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 τὸν ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'
 ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ' ἴσ'

Omnia supra sensu omnia
 sunt gloria in te dei genitricis my
 stica castitate signata
 uirginitate custodita
 acut cognita es
 sine fallacia quum pepe
 risti deum ipi supplica ut
 animas nras saluet :)

die martini et die venis p sca cruce

Saluum fac dñe pplm tuum et
 benedic hereduati
 me ut conia regib' et
 eta barbaris et
 ceteris et tua conser
 uas p cruce tua con
 salatione :)

Dei genitricis

Qui tua opitulatione a
 depri inmetata et
 tuis necessitatibus a
 malis erui et p cruce
 filij tui omnino p
 reat ex debito re
 oes pie magnificam :)

die iouis scy ap'loy

Apostoli scilicet legatos in gentibus
 apud misis unde deum ut
 peccatorum remissionem

πρεσβυτάτου ψυχῆ ἰατρῆ
Τὸ αὐτὸ ἰατρῆ ἰατρῆ:

Καὶ ὁ πῶς ἔκρινεν ἡ
ταύτην ἡμερῶν διδασ
καχον ἀπέδυσσε τὰ ποι
εργασθῆναι περὶ τῶν
ἐχθρῶν καὶ διαστῆναι
πίσω τὰ τὰ πρῶτα
ἕταλ' τὰ πτωχῶτα
πλοῦσι περὶ νικολάου ὅτι
περὶ βλαχῶ τῶ θῶ ὑ
πὸ τῆ ψυχῆ ἰατρῆ:

Ὁτι πρὸς ὑπερῶν τῶν ποταμῶν
ἔστι ὁ ποταμὸς
ὁ ὅτι ἔστι πρὸς τῶν ποταμῶν:

Ἐπίσχυροι εὐδὲ τρεῖς ὅ
περὶ τῆ ταυ ἰερέων ὅ
στοι καὶ δὲ καὶ τῶν τῶν
ἀρίων οἱ καὶ τῶν ἀρίων
τελευτῶν καὶ τῶν πρὸ
πρὸς τῶν πρὸς τῶν
ἔχοντι πρὸς τῶν ὑπερῶν
ἰατρῆ αὐτῶν ἰατρῆ αὐτῶν
σωθῆναι εὐδὲ τῶν τῶν
ψυχῆ ἰατρῆ τῶν τῶν
τῶν καὶ τῶν τῶν:

anab' nris i'buat :

ead die beati nicolai

Regula fidei mansuetudinis
ymaginem continetie magi
stru monstravit te gie
gi tuo rerum
uitas . ideo q; nactus
es i humilitate sub
limia . i paupiate que fut
opulenta pat nicolae cofessor
fugere legatōe ap' x' deū i
aie nre salute cofeqnt' : **deig.**

Qm omib' facturis :

scptū ē iet' p'ima p' y: col 2
die sabbati omniū scōy

Apostoli martyres et
pphete sacerdotes cofe
ssōes et iusti cū mulierib'
scis qui bñ certamen
consumastis et fidem
firmastis fiducia habētes
ad saluatorem p
nob' ipm orate
saluari rogamus
aias nras : **ead die**
p' mortuis :

pro mortuis

Μνησθητι με ως ερωτησας
 δουλων σου και ετις βι
 ια σου συγχωρησεν ουδεν
 ω ουδεναι τα τ' εμα
 ου ουδεναι τα τ' εμα
 τατασι δουμα τ' εμα
 παωσιμ. θκιορ.

Μη εμελιξοις σε υμαροισ
 τισω ντασ μαρλωσιν
 ηα ια σου ουδεναι:

Οτε καταχθον πετ βα
 ρατοριζωι ιαταρατ.
 ποτ τον εδην ενυλεω
 σασ τισω ντασ θε
 οτατ. οτε δε ετοιστε
 θνεωτ υματ καταχθο
 νιων αρθασωσασω
 αιδωδ'αφωσασωτ' επου
 εονι υμασωταλομ ζωοδω
 τ' χε' οθω εμ. θκιορ:

Το απωσωδ' απωσωφ)
 ερωτησισ ερωτασωσ
 αειοσ. οιασωθ' θκετ
 επι τοσ παφωσωτ. θσ
 εσ λυσιχισωτ' ερωσωσθε

Memento die ut bonus
 suorum tuorum et quicquid in uita
 delinquerint ignosce. nemo
 enim sine peccato. nisi
 tu domine qui potes et exigentia
 tibus dare quie
 rem. *dei genitricis*

Mater Ga ineffabilis lu
 mis angelicis et ymnis
 honorantes magnificam.

In die dñico p resurrectione:

Quando descendisti ad mor
 tem uita immortalis
 tunc inferni mortifi
 casti conuulsione diui
 nitatis cum uo et mor
 tuos ab infe
 ris exuasti omnes
 uirtutes celoy
 clamabat uice
 ditoy ε deus gloria. *dei genitricis*

Miserrum a dieb' emittans ta
 ritum et angelis ignotum
 pro te dei genitricis hys qui
 in tra sunt manifestum factum est. dñs
 in inconfusa unione incar

κού αλεγ. καὶ αὐτὸν ἰαοῦ
 σίωσ ὑπὲρ ἡμῶν καταδέρσ
 αῖ. διόσ ἀμ ἀπίσασ τὸν
 πρῶτό πλάστον. ἴσοσ τὸν
 ἐκθαγάτθ τὰσ ψυχ' ἡμῶν +
 τὴ χυτῆν:

Ἡ γέννησις σου ἔσθ' ἡμῶν
 ἐν τῇ χειρὶ κίσεσ τὸ φῶσ
 τὸ τῶσ γνῶσεσ. ἐν αὐτῇ τῆσ
 οἱ τῶσ ἀρεοῖσ λατρεύοντ
 ὑπὸ ἀέροσ ἐδιδάσκοντο.
 σὲ πρὸ κωφῆτον ἄλιον τῶσ
 δικαιοσύνησ. καὶ εἰ γινώ
 σκην ἐξ ἄνωσ ἀματάλημ.
 κὲ δόξα σ' + τῶσ τῶσ κῶσ:

Ἡ πρεθεροσ σὰ μεροσ τὸν ὑπε
 ρούσιον τῆσ τῆσ. καὶ ἡ γὰ τὸ
 ἀπ' ἀλαστον τῶ ἀπρσί τω
 πρροσ ἡ. ἡρεχοι μετὰ
 ποι μενων δοξολογοῦσι.
 ἀγροῖ μετὰ κτίρ' ὁδοῖ
 παροῦσι. διὰ μελτ τῶσ ἡμεν
 θα παροδίων ρίον ὁ πρρ' ἀσώ
 νων θσ + τὴ φῶσ:

Ἐν ἰορδάνῃ βαπτισθῆναι
 σου κέ. ἡ τῶσ τριάδοσ φανε
 ρῶθη πρρ' κῶσισσ. τοῦ γὰρ
 γεννῆτορ' ἡ φωνῶ πρρ' σε
 μερο τῶσ σῶσι. ἡρεπα τὸν

natus. et cruce sponte
 pro nobis sibi
 pro qua resuscitavit
 proplasti. et a morte
 aias nras saluavit:

Manifestatio dñi

Ἡ manifestatio tua xpe de' nr
 oim fecit mudo luce
 cognitiōis. i ipa eni
 sideribus obfuentes
 a stella educebatur
 te adorare sole
 iustine. et te cogno
 scere ex alto ouente
 dne i glia: **ipi' festi**

ergo hodie sup
 substantialē pat. et tra
 spelucā iaccessibili
 exhibet. angeli cū
 pistoribus glorificat
 magi aut stella duce
 it agni. nā pp nos natus
 est puer qui ē an se
 cula deus: **scē epiphanie**

Ἡ in iordane te baptizato
 dne trinitatis apparuit
 adoratio. nā patris
 uox tibi
 descendit dilecti

σε υιόν όμομοσά σου. και
 • οτι πτω εν εδω περι αερασ
 εβραμασ του λογου το α
 φραλασ. οτι φραμασ χε ο
 θεσ και τον κοσμου φωτισ
 οδωσ ο + η αυτ εσ και:

Επε φραμασ αερον το οικου
 αενα. και το φωσ σου εε
 σαμασ θεε φημασ εν ε
 πιγρωσ εν αενοιστ ε. ελ
 θεσ ε φραμασ το φωσ το α
 πρσιτ. η αυτ εσ:

Οι των αποστολων πρωτο
 θερμοι και τωσ οικου αενασ
 διδασκαλοι των δαυοτα
 των ολων περσ βασατ.
 φεναμασ το οικου αενα δωρα
 σαμασ. και τωσ ψυχασ
 αενασ το αενα ελ
 εινε η χει. οτι του των
 αποστολων τωσ αενα εν τ
 εσπριμασ αενασ χρωστ.
 φουδ εσ: η αυτ εσ α
 ποστολων εν τωσ πωσ. ων
 την χρωστ εν ερμασ εοετ
 ων οδε λαμασ εν φμασ
 α ουκατι. η αυτ εσ.
 του λαμασ. οιοετ εχμασ:

te filium notando et
 ipse in specie colube
 rei unitate confirmabat
 qui apparuiti xpe deus
 et mundum illuminasti
 gloria tibi: **ipse festi**
Illuminasti hodie orbem
 et lumen tuum domine
 super nos signatum est in
 agnitione laudantes re
 uenisti illuminasti lux inaccessi
 bilis: **Sicut apostolorum.**
Qui primas inter apostolos
 habetis sedes orbis quod
 didascalii apud omnium
 dominum legatione fungimini
 ut per mundum
 donec et a diabolo
 vris magna misericordia
Et sciendum quod hys
absolutoris eius diebus
vesperis horis utuntur
sunt quod et alia plura huiusmodi abso
lutoria apud grecos quibus
utuntur in alijs festiuitatibus
quod in italiano necessaria
non est. inter hec
sacerdos orat:

Οὗτος ὁ ἁγίος ὁ ἰσχυρὸς ὁ
 μεγαλοδυνάμειος, καὶ τρι
 σάκων φωνῶν ὑπὸ τῆς σε
 ραφίμης τῆς ἀνωθεν δεξιᾶς σου,
 καὶ ὑπὸ τῶν χερῶν βίω
 νου λογιστοῦ σου, καὶ ὑ
 πὸ πάντων ἐπουρανίου
 πνεύματων πρὸς κωνόου σου.
 ὁ δεῖξαι σου οὐκ ἔστι ἡ
 γὰρ πατέρα γενῶν τῶν σου
 πάντων, ὁ κτίσας τὸν οὐ
 θραίνον καὶ τὴν γῆν καὶ τὸ
 ὕδωρ καὶ τὸν ἀέρα, καὶ πνεύ
 ματι σου χριστῶν καὶ
 κωνόου σου, ὁ διδοὺς ἡ
 μῶν σοφίαν ὡς ἴσως,
 ὁ δὲ πνεύματι τῶν ἀγγε
 λῶν σου, ὁ δὲ θέλων ἡμῶν
 ὡς ἴσως ἡμῶν τῶν ἀγγε
 λῶν σου καὶ ἀγαθῶν δού
 λῶν σου ἵνα ὡς ἴσως ἡμῶν
 καὶ τῶν ἁγίων τῶν σου
 ἁγίου σου ἰσχυροῦ σου,

Oratio i sagis

Oeus scus qui i scis
 quiescis a tri
 sagia uoce a se
 raphim laudais
 a cherubim
 glorificaris a ab
 omni celesti uir
 tute adoraris
 qui d no ee ad esse
 dixisti omni
 a qui crea homi
 ne ad vmaginē a
 similitudinem tuā a milia
 grana insigni
 sti qui dis pe
 tenti sapiētā a intellectu
 qui no despicias peccantē
 si ponis i salute
 penitentiā qui digna
 tus es nos humiles
 a indignos seruos
 tuos i hac hora stare
 i conspectu glie
 tui altaris tui a

Τὸν ὄφρα μὲν ἔνθα πρὸ
 χιῶν σὺν καὶ δόξῳ λογίαν
 πρὸς ἄνθρωπον ἀπὸ τῆς
 πρὸ δεξιάς καὶ ἰσχυρῶν
 ἰερέων τῶν δεξιῶν τῶν
 Τὸν τρισάξιον ὕμνον. ἰερεῖς
 ἔπισκεψάμενοι ἐν τῇ
 χεὶ ἀποτατίσθαι. συγχώρησον
 ἡμῶν πᾶν πᾶσι
 χεῖρα ἰερέων τῶν καὶ ἀ
 κούσιον. ἡμῶν ἰερέων τῶν
 ψυχῶν καὶ τῶν σώματων.
 καὶ δὲ ἰερέων ἐν ὁσίοις
 τελέησιν. πᾶσι τῶν ἰ
 ερέων τῶν ἰερέων. πᾶ
 θύσασθε δὲ ἰερέων
 θεοῦ. καὶ πᾶσι τῶν ἰερέων
 τῶν ἀπαιτῶν σοὶ δεξιῶν
 ἰερέων. **Ὑμῶν:**
Ὁτι ἡμεῖς ἡμεῖς ἰερέων, οἱ
 σοὶ τὴν δόξαν ὡς πέλας
 αὐτῶν πρὸς καὶ τῶν ἰερέων
 τῶν ἰερέων. ἡμεῖς ἰερέων. οἱ
 ἰερέων. ἡμεῖς ἰερέων.
 καὶ ὁ δὲ ἰερέων. ἡμεῖς ἰερέων.
 ἰερέων. ἡμεῖς ἰερέων. οἱ
 ἰερέων. ἡμεῖς ἰερέων.

debitū tibi obse
 quium et glorificationem
 offerre tu dñe
 suscipe ex ore
 nrō qui in te peccavim⁹
 cōsagium ymnū et
 iustitiam nos in
 bonitate tua. remi
 tte nobis omnē no
 xā voluntariā et in
 uita sc̄ifica cum
 corporib⁹ et animas nr̄as
 et ad nob⁹ in sc̄itate ser
 uire t⁹ omnibus di
 ebus uite nr̄e in ce
 ssionib⁹ regne nr̄e
 grat̄is dñi et omnium sc̄ōrum
 qui a seculo tibi placu
 erūt. **Exclamatio.**
Qm sc̄us es deus nr̄ et
 tibi gl̄ia reddimus
 patri et filio et
 sp̄ui sc̄o nūc et semp et
 secula seculorū amē. **3**
ce diacon⁹ dicit signū cū
 orarū sui stola leuorib⁹ qui
 mox psallere incipiūt.

Κὲν οὐρανῷ. ὡς ἰσχυρὸς. ὡς ἀθάνατος. ἔλεος ἰσχυρῷ. ἡμεῖς.
 ταύτην ψάλλετε ὡς ἔστιν.
Κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας.
 φέρων τὴν ἐκκλησίαν. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
Κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.
 κύριε. περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τῆς ἐκκλησίας. ὡς ἐστὶν ἔλεος ἰσχυρῷ.

Sans deus - sans fortis sans immortalis miserere nobis:
 hoc canitur et adiungunt
Gloria patris et filio et spiritui sancto
 et nunc et sepe et in secula seculorum amen.
Sans immortalis miserere nobis.
Sans deus sans fortis sans immortalis miserere nobis.
Diaconus **A**ccenti simus:
Sacros partibus: **L**ector
Ancipite spiritu tuo: **D**iaconus **S**ophia:
Lector **P**salmus dauid: **D**iaconus
Accenti simus: **L**ector **d**icitur panem
 quod latine uidetur sonare
Aphena d' xpo
 que sunt usus d' psalmis
psalmus et dominico quod die dicitur
d psalmus quod panem in
 resurre dñi et sic in
 alijs festiuitatibus et alijs diebus
psalmos quod panem eis:
postea diaconus **S**ophia:
lector **p**salmone apostoli:
diaconus **A**ccenti simus: **l**ector
apostolum: et postea **A**lleluianum:
postea dicitur diaconus **I**ohes
 euangelista euangelizat hodie

ἰσαίρ: ἡ ὄχουκ, ἡ ἐπίτ
 τ: καὶ οἱ ἐξ ἀποκριπῆ:
Ο θς διὰ πρεβῆ γὰ ἀπο
 αἰετ, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 λυρελί, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 οὐ βῆτ, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 γαπῆ, πῶν ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 καὶ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 σοφίᾳ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 αἰετ: καὶ τὸ οὐ σοὶ τῷ
 λυρελί, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 κ' ἰω δ, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 πῶν ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 οὐ πῶν, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ
 τίθῃ: καὶ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
Σοφία οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 διαγοίᾳ ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
Κ ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 πῶν ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ
 ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ, ἡ. δὴ οὐ

nobis: *ut lucas ut alius d*
euangelists. a sacerdos respod;
Deus p uertessione sa apli
 a euangeliste tal d; ubi ubi
 euangelizan uicure multa
 rex ututu dilecti
 temp nre a i secula
 seclor aue:
et un' ex diaconis exclamat:
Sophia stantes audiam?
 scm euageliu: *a diacon' q deb;*
dicere euagliu dic **S**ecudu
 iohem sa euagelij lectio
 ut scm lura: *ut sic d' aris: e' app*
Glia t dne: *pm' d' dicit:*
Auent sim? *dic' euagliu:*
Q' finito libru d' orlu d' po
 nit: a stas ante
 ianuas pnuat dic' dices:
Sapientia nra dicam' oes
Ey toto aio a ex tota
 mente dicamus oes:
e' a pls kyrie eleiso.
Dne deus omnipres deus
 patru nroy q dices es i mise
 ricordia a lon' i misatib' ro
 gam' te audi nos a

ἐλέησον ἡμᾶς: **Κε:**
Οσαύθου χάριτες τὸν θά
 νατον ἡμῶν τῶν ἁμαρτιῶν
 ὁσάυθου χάριτες τὸν θά
 νατον ἡμῶν τῶν ἁμαρτιῶν
 καὶ ἀετῶν, οὐ δεόμεθα
Ἦ πρὸ τοῦ ἁγίου οἰκδοτῶν
 καὶ τῆς ἀγαθῆς πίστεως
 θύρας καὶ φόβου θῦρας
 οἰκδοτῶν: **Κε**
Ἦ πρὸ τοῦ εὐαγγελίου ἡμᾶς
 ἀπὸ παντὸς θλίψεως
 κινδύνου καὶ ὀνόματι
Ελέησον ἡμᾶς ὁ θς κατὰ
 τὴν ἐλεῖν οὐ δεόμεθα
 ἡμῶν ἡμῶν ὁ ἐλεῖν
 ὁ κληρὸς ὁ δ. κε ἐλεῖν
 καὶ οἰκδοτῶν τὸν θά
Κε ὁ θς ἡμῶν τῶν ἁμαρτιῶν
 τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν πρὸς
 πᾶσι τῶν ἁμαρτιῶν καὶ
 κατὰ τὸ πλῆθος τοῦ ἐλέου
 σου, ἐλεῖς ἡμᾶς, καὶ
 τοὺς οἰκτιρεῖς ὁ θς κατὰ
 περὶ φιλίας, καὶ πρὸς
 πᾶσι τῶν ἁμαρτιῶν τῶν ἁ
 μαρτιῶν ὁ θς πρὸς
 σου πρὸς ἐλεῖ: **Ο**

miserere nri: **ky.**
Qui nō uis morte
 nūm peccatorū
 s; expeccas reūsiōnē
 ⁊ penitentiā te rogā?
Pro scā domo illa
 ⁊ p hōs qui cū fide reue
 rentia ⁊ timore dei ingredi
 n̄t i eā dñm exorem?
Ut eriamur
 ab omī tribulationē nā
 pido ⁊ neāitate dñm d̄p̄cem?
Miserere nri deus secūdu
 magnā misericordiā tuā te ro
 gamus exaudi nos:
cler. ⁊ pls kyrie eleisō r:
ce sacerdos orationē istā
Oste deus n̄r cōtinuā
 hāc supplicatiōnē suscipe
 a seruis tuis ⁊
 secūdu multitudinē miseriōn
 tuarū miserere nobis ⁊
 miserationes tuas mi
 se sup nos ⁊ sup
 omēm pplm tuū qui ex
 peccat tuam diu
 tem misericordiā: **⁊ diac:**

Υπὲρ τῶν ἀσεβησάντων
καὶ βίαιων φυχῶν ἁμαρτωλῶν
βύβηκε, κρατῆρ' ἵνα σὸν
σωθῆς, ἡ γὰρ οὐκ ἔστιν ἄλλο
ἀσώτως, καὶ ἔκ τ' ἔστιν
ἰεὺς, πᾶσι γὰρ ἡμεῖς ἄνω
τῶν, καὶ κατακλύσει ἄνω
τῶν ἐν πᾶσι, καὶ ὑποτά
ξαι ὑπὸ τοῦσ' πόδας ἁμῶν
τῶν πάντων ἄγγέλων καὶ πο
λίτων, ἡ προσκυνήσονται
ὁ κέ εἰς ἃ, ἡ:

Ετι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν πρεσβυτέρων
καὶ ἐπισκοποῦ ἡμῶν, ἡ γὰρ, ὑ
πὲρ ἡμῶν, καὶ ἡμεῖς τῶν
ἁμαρτωλῶν ἁμῶν: *κε εἰς ἃ:*

Ετι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν πε
νιθῶν καὶ ἁμαρτωλῶν
καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν
ἐπισκόπων ἡμῶν, ἡ γὰρ ἡμεῖς
τῶν ἁμαρτωλῶν ἁμῶν: *κε εἰς ἃ:*
ὁ ἱεὺς ἐκφωνεῖ:

Ὁτι ἐχέμεν ἡμεῖς φιλίαν
πρὸς ὑμᾶς, ἡ σὸι τὸν
δόξαν ἀγαπᾶμεν πρὸς τὸν
πατέρα ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν
ἡ γὰρ ἡμῶν

Pro pmissimis et divi
nitus custoditis vris
Regibus exorem omnes ut
dñs deus det eis misericordiam perse
verentiam pacem sanitatem atq; sa
lutem. et ut in aplitudinem coope
tur eis. et omnia p̄pta faciat
eis in oib; et omnem inimicum
et adversarium sub
pedibus eorum subiciat
dicamus oēs:)

kyrie eleison

Item rogemus p̄ pat̄
et archiep̄o nro sal' sani
tate et remissione
peccatorum suorum:

Item supplicamus p̄ a
stati populo et expecta
re divite misere
cordia q̄a te e sanitate salute
et remissione peccatorum suorum: *kyrie eleison*

Sacerdos exclamat:

Qui misericors et clemens
deus exultis et tibi
gloria in excelsis
pat̄ et filio et sp̄i sc̄o
no et sepa:

Ευξαθε οικατιχου αυτ κω:
 οκλιε δ' ο: ο: κει εχθ' ων:
 Οι πιασι υπη τ' καταχου αυτ
 δεστω με ιρω οκσ' αυτων ε
 λεισα + οκλιε δ' ο: ο: κει εχθ' ων:
 Κατιχου αυτ του λογου του
 ελεθρασ + κει εχθ' ων:
 Αποκαχίτα αυτ' ο αγγελι
 της δικαιοσυω: κει εχθ' ων:
 Ερωσα αυτ' τησ' αυτ' κα
 θολικη και αποστολι μετ' ο: ο:
 Γωσ' ελεος και διαφυλαξον
 εμεδ' οθσ' ταυτ' χειρι + κει εχθ' ων:
 Οικατιχου αυτ' ταυτ' κει εχθ' ων:
 αυρωτω κω κλινασ: ο: ο:
 κλιε δ' ο: ο: ο: ο: ο: ο:
 τ' αυτ' τ' καταχου αυτ' ων:
Κε οθσ' εμεωρ ο εν υπαλοις
 καταικ, κατω ταπηρω ε
 φσε, οτ' σταντω γενη τ' αυτ'
 ενων εξαποσχητην μερο
 γενασδ' ον τον κω ε με ιρω χ' ων:
 επιθραψον επι των δουλδ
 σου των καταχου αυτ' ων
 υποκλιτικο τ' σου τας ε αυ
 κει εχθ' ων και καταξίωσ' αυτ'
 σω και ελεος του λου τε τω

Itē diacon?

Orate catechumeni dñm:
 cler' a p'ls. **kyrie eleison.**
Qui fideles sum p' catechumēis
 depcem ut dñs eoy mi
 seriat: **e. a. p. ky.**
Instruat eos ubi
 veritatis: **ky.**
Reuelet eis euāgelii
 iustine: **ky.**
Assonet eos scē sue ca
 tholice a apostolice ecclie: **ky.**
Salua miserere ac custodi
 eos deus tua grā: **ky.**
Catechumēi capita
 ura inclinate dño
e. a. p. tibi dñe:
Εσακωσ ουατ' p' catechumēis.
Oste deus nr qui i altis
 habitas a humiliare
 spicis q' saluē huano
 genū misisti unigenitū
 filiū tuū dñi nrū ih̄m xp̄m
 respice sup seruos tuos
 catechumenos
 inclīnantes tibi ceru
 cē suā a fac eos dignos
 i oportuno tpe lauacris

παχιδυδίας. τῶν ἀφροσύ
τῶν ἀφροσύ. καὶ τοῦ ἐνδύα
τῶν ἀφροσύ. ἔρωσ' αὐτῆ
τῆ ἁγίας καθολικῆ ἐκκλησίᾳ
καὶ συγκατηρίθωσ' αὐτῶν
τῶν ἀφροσύ τῶν ἀφροσύ

Κύριε καὶ αὐτοὶ (ὡς ἐστὶν δοξα
λογοῦ τοῦ πνεύματος) καὶ ἀφροσύ
πρὸς ὁμοῦ τῶν πνεύματος
καὶ τῶν ἀφροσύ πρὸς ἡμῶν
ἵνα αὐτῶν τῶν ἀφροσύ. δ. δ. δ.

Οσοὶ καταχούσῃ πρέσβετε
οὐ καταχούσῃ πρέσβετε. ὁ
σοὶ καταχούσῃ πρέσβετε
καὶ τῶν καταχούσῃ. ὁ σοὶ
πιασί. ἔτι καὶ ἔτι ἔτι καὶ
ἔτι καὶ ἔτι. ἔτι καὶ ἔτι.

Κύριε καὶ αὐτοὶ (ὡς ἐστὶν δοξα
λογοῦ τοῦ πνεύματος) καὶ ἀφροσύ
πρὸς ὁμοῦ τῶν πνεύματος
καὶ τῶν ἀφροσύ πρὸς ἡμῶν
ἵνα αὐτῶν τῶν ἀφροσύ. δ. δ. δ.

Κύριε καὶ αὐτοὶ (ὡς ἐστὶν δοξα
λογοῦ τοῦ πνεύματος) καὶ ἀφροσύ
πρὸς ὁμοῦ τῶν πνεύματος
καὶ τῶν ἀφροσύ πρὸς ἡμῶν
ἵνα αὐτῶν τῶν ἀφροσύ. δ. δ. δ.

regenerationis remissionis
peccatorum et idumeto
incorruptionis aliorum eos
sae tue catholice ecclesie
et unum eos
electo gregi tuo: **exclamatio**

Ut et ipi nobiscum glori
ficent honorificentissimi et
glorificentissimi nomini patris
filii et sancti spiritus etc. etc.
in secula seculorum: **psalmus**

De d. sacerdote expidite anmissio die:

Quicumque catechumeni recedite
catechumeni recedite. qui
cumque catechumeni recedite.
nulli catechumenorum. qui cumque
fideles etc. etc. etc. etc.

C. et psalmus. ky.
Opinulare salua misere et
confertua nos deus tua gra
tia: **ky.**

Gratias agimus tibi domine de
um tuum quod dignus es
nos assistere etc.
tuo sancto altari. ac prode
re miserationibus tuis pro
nostris peccatis etc.

ὁ ὁ ἄγνος αἰετὶ πρὸς θεὸν
 κέ οἱ ἴσθ' ἅπαντες ἐνοσταν ἅε· ποι
 νοσων ἡμῶν ἀξίους γενέσθ
 του πρὸς φέρον ὅ δὲ ὁ σφόν
 ἰχθυσίαν, καὶ θυοσι ἀφρα
 μακτ', ὑπὲρ πάντων ὁ
 λαοῦν· καὶ ἰκτύωσθ' ἡμῶν
 οὐσ' ἐθου ἕσταν διαλαμογι
 τῶν, ἐρ τὰ δυνάμει ὁ
 ἁγίου σφόν πρὸς, ἀλαστω
 γνῶσθ' καὶ ἀπρροκόπ
 ἕσκα θροῦ τῶν ἀδρ τυρε
 τῶν (αὐτῶν) ἡμῶν, ἐπὶ
 καὶ ἕσκα ἐρ πάντων καὶ
 καὶ τὸ π· ἰνῶν ἕσκα
 ἡμῶν ἰχέωσθ' ἡμῶν ἕσκα ἐν
 τῶν πρὸς τῶν σφόν ἁμῶν
 πρὸς
Ὁ τι πρὸς πρὸς πρὸς πρὸς
 ἕσκα καὶ πρὸς κῶσθ
 τῶν πρὸς καὶ τῶν ὑμῶν καὶ τῶν
 ἁγίων πρὸς ἡμῶν ἕσκα ἕσκα
 ἡμῶν τῶν ἁμῶν ἕσκα ἕσκα
Ἐ τῶν καὶ ἕσκα ἕσκα τῶν καὶ
 ἕσκα ἕσκα
Ἦ πρὸς τῶν ἕσκα ἕσκα
 τῶν ἕσκα ἕσκα

ppli igratys · suscipe
 dne deus supplicatōe nra
 fac nos dignos
 obferēdo t' pteces ⁊ suppli
 catōes ⁊ hostias incru
 entas p uniuerso pplo
 tuo ⁊ psta nob' copia
 q's posuisti i amminstratōe
 hac in lituce
 tu scī sps ut icōprehēsi
 bilis ⁊ sine offensa
 puit cōsciētie nre testi
 monio imuo
 remus te i omi tpe
 ⁊ loco · quatin' exaudies
 nos ppitius nob' sis in
 multitudie tue boni
 tatis: **Exclamatio:**
Q m decet te omne glia
 honor ⁊ adoratio
 patre ⁊ filii ⁊
 scūm spm nre ⁊ sep ⁊ i se
 cla sectoz · am: · d · u · um ·
I tū ⁊ uū p pace dnm
 exozem? · ky ·
P io supius pace ⁊
 salute aīay nray

Ἰησὺν δευθῶναι: κέ. κ.

Ἦ πρὸ τῆς ἑκείνου τοῦ οὐρανοῦ
καὶ τῆς γῆς, ἀποδοῦναι τῶν
τουθῦ ἱερασι, καὶ τῶν τῶν
πῶντ ἑνώσει, Ἰησὺν δευθῶναι: κέ.

Ἦ πρὸ τοῦ ἁγίου οἴκου τούτου, ἡ
τῶν ἐκείνου πίστεως ἀποδοῦναι
ἐκ φόβου τοῦ ἁγίου ἑνώσει, Ἰησὺν
δευθῶναι: κέ. κ.

Ἦ πρὸ τοῦ εὐαγγελίου ἡ ἀποδοῦναι
πᾶσι θλίψεις ὅτι κινδύνους
καὶ ἰσχυροῦς, Ἰησὺν δευθῶναι: κέ.
Ὁ ἱερεὺς ἀρχιεπίσκοπος:

Π ἄξιον καὶ ποταλῆιον ὁ πρὸ
πῶντ καὶ ὁ δεὸς ἀποδοῦναι
ἡμετέρας καὶ φιλαρέτας, ὁ πρὸ
θλίψεων ἡμετέρας δέσπονται ἡμετέρας,
καθάρσιον ἡμετέρας τῶν ψυχῶν
καὶ τῶν σώματων, ἀπὸ πῶντ
ἐπιπονησῶν καὶ πρὸ
καὶ δῶναι ἡμετέρας ἰσχυροῦς ἡμετέρας
καταλείπει τῶν πρὸ
τοῦ ἁγίου βουσι δακρυῖ. Χρῆ
στα δεῖ ὁ θεὸς καὶ τοῖς (σω δὲ) ἀρχι
επίσκοποις, πρὸ πρὸ βίβ
καὶ πίστεως καὶ (σω δὲ) πρὸ
κίον. δεῖ αὐτὸ πρὸ πρὸ

dnm regem? .ky.

P in pace totius
mundi bono statu scay
dei eccliam a omi
u concordia dnm regem? .ky.

P in scia domo ista a
hys q cu fide reuerentia
a timore inrat inpa
dnu flaguem? .ky.

Ut etiamur ab
omni tribulatioe ita pido
a angustia dnu regem? .ky.

Sacerdos orat

R uisus a multociens t
pocum? ac regam?
q es bon? a misericors u
respicies sup oratioe nra
emundes animas nras
a cogitab ab omi
contagio carnis a sps
a des nob absq noxa a sine
contempnatioe assistere
suo altari tuo. ecce
de q; deus a hys q nob cu
orant uirt ac fidei
pessu cu spuali intellectu
da eis Gēp cum

φοβου καὶ ἄνεπι χερσὶ
 υοντῶν. ἀνεμόχ καὶ ἀ
 καταλερίτω μετ' ἑμὴν
 ἄνεπι χερσὶ. ὅτι τῶν ἑσπε
 ραυίου. ὁ βασιλεὺς ἀξίω θύμ
 ἕδου. πᾶσι τὰ ἔθνη. ὅτι
 τῶν ἑσπερῶν. ὅτι καὶ ὁ
 ὀψιθῶν. ὅτι καὶ ὁ
 ἑσπερῶν.

Οὕτως χερσὶ βίβα μεσσησῶν
 ἄνοιχοντ. καὶ τῶν πνοι
 τειάδι τῶν τεισῶν ὅτι ὑμῶν π
 ἄδουτ. πᾶσι τὰ ἔθνη
 ἀποθῶ μετ' ἑμὴν. ὡς
 τὸν βασιλεὺς τῶν ὀχ ὑπο
 δεξομένοι. τῶν ἄνεπι καὶ
 ἀρεάτ. ἀνεφορεῖ μεσσησῶν
 τὰ ἔθνη.

Οὕτως καὶ τὰ ἔθνη τῶν
 ὑδῶν ἀνεπι τῶν μεσσησῶν
 τῶν στερικαῶν ἑσπερῶν
 καὶ ἰδου αἶσ. πρὸς χερσὶ
 ἑσπερῶν ἑσπερῶν ἑσπερῶν
 σοι βασιλεὺς τῶν ὀχ. τῶ
 ἑσπερῶν διαλεσῶν σοι καὶ
 φοβερὸν ὅτι αὐτῶν τῶν ε
 ποῦν ἰαῶν δαῶν αὐτῶν. ὅτι
 καὶ αὐτῶν. διὰ τῶν ἑσπερῶν

Οὕτως καὶ τὰ ἔθνη τῶν
 ὑδῶν ἀνεπι τῶν μεσσησῶν
 τῶν στερικαῶν ἑσπερῶν
 καὶ ἰδου αἶσ. πρὸς χερσὶ
 ἑσπερῶν ἑσπερῶν ἑσπερῶν
 σοι βασιλεὺς τῶν ὀχ. τῶ
 ἑσπερῶν διαλεσῶν σοι καὶ
 φοβερὸν ὅτι αὐτῶν τῶν ε
 ποῦν ἰαῶν δαῶν αὐτῶν. ὅτι
 καὶ αὐτῶν. διὰ τῶν ἑσπερῶν

ninoze ac dilectioē cultū
 exhibeb' ubi inoer' a in
 depnit pncipantē tuū
 cō miltarij. a dignos fieri
 tuo celesti regno: **Exclamatio**
 omnes uō exclamatiōnes sūt
 sacerdotis: cler' a ppl's. Amē
 ex canūt cler' a ppl's cherubicū ymnū
 cū dula melodia:

Qui cherubim mystice
 ymaginam' a iustice
 imitari i sagū ymnū ca
 nunt' omem secularē
 sollicitudinē abiciam' ut
 regē omniū susce
 pturi angelico
 invisibili spiritū
 agnunt' allia: **Inc**
 sacerdos dic oracōem hūc

N ullus carnalibus
 concupiscentiis a deside
 riis uicarius dig' ē acce
 dere aū appiēre seu in
 stare tibi rex glorie
 nā militate tibi magnū a
 formidabile a ipis cele
 stibus uirtutib'. Verū
 tam ppter infinitā

Ut si potentia tua custodiri i
 glia referam' pat' a filio
 a spū sctō nō a sep a m:

φιλανθρωπίαν· ὅτι ^{ωρ} πρὸς καὶ
 ὁμοθυμαδὸν γὰρ ἄνθρωποι· καὶ
 ἔρχονται εἰς ἡμετέρας·
 καὶ τὰς χεῖρας ^{αὐτῶν} τῶν ἁγίων
 ἁγασμάτων θυτὶ τῆς εὐσε-
 βίας πρὸς ἑδωκὸς ἡμῶν· ὅτι
 ὁμοθυμαδὸν ^{αὐτῶν} ἄπεναντι· οὐ γὰρ
 ὁμοθυμαδὸν ^{αὐτῶν} ἐπὶ τῆς ἐκείνης καὶ ἐπι-
 γῆς· ὅτι ἡμετέρας χεῖρας ἡμετέρας
 χεῖρας· ὅτι ὁμοθυμαδὸν· ὅτι
 βασιλεὺς Ἰσραὴλ· ὁμοθυμαδὸν ἄνθρωποι
 ὅτι ἡμετέρας ἀγαπαύμενοι· οὐ γὰρ
 ὁμοθυμαδὸν τὸν ἁγίον ἄνθρωπον καὶ
 ἄλοκον· ἐπὶ βασιλεὺς ἐπὶ ἡμῶν
 τὰς ἁγίας τὰς καὶ ἡμετέρας
 οὐ γὰρ· καὶ καθ' ἑαυτοὺς ἡμῶν
 τὰς ψυχὰς καὶ τὰς καρδίας
 ἀπὸ τῶν ἁγίων πορνῆ· καὶ ἡ-
 κέρως ἡμετέρας ὁμοθυμαδὸν τὰς
 ἡμετέρας πρὸς· ἐνδοξοῦμενοι
 τὰς τὰς ἡμετέρας χεῖρας·
 πρὸς τὰς τὰς ἡμετέρας τὰς
 τὰς πρὸς· καὶ ἡμετέρας
 τὸ ἡμετέρας σου σὺ καὶ
 τὸ πρὸς σου· οὐ γὰρ ἐκεί-
 νων τὰς ἡμετέρας χεῖρας· καὶ
 ὁμοθυμαδὸν ἡμετέρας πρὸς
 τὸ πρὸς σου ὁμοθυμαδὸν σου·

clemētia tuā icōmūabili· a
 nialmābilē hō factus es· a
 pōntifex nō exultisti·
 a misertus huius ac
 icruere hostie sacramen-
 tū nobis tradidisti in
 omnium dñs· tu enim
 dñaris celestium a terre-
 stium qui sup cherubicū thronū
 sedes· seraphi dñs a
 Rex isrl· qui solus scis es
 a i scis reges· re-
 deprecor qui solus bonus es a
 factus ad exaudiendū respice sū-
 me peccatore a iunle
 seruu tuū a mūda ani-
 mā meā a cor meū
 a cōsuetia mala a
 scit tu sjs dñe fac me
 dignum sacerdotis
 gratia indurum
 assistere scē tue huic
 mēse· ac cōsecrāre
 sōm corpus tuū a
 ptiolū sangnē· t' enim cer-
 uicē meā iclino· re q;
 pcor· ne auras
 fanem tuā a me

καὶ ἡ ἀποδοκιμασία ἐκ
πατέρων σου ἰσχυρῶς
πρὸς τὸ θεῖον τὰ ἅγια
ταῦτα ὑπὲρ τοῦ σώματος
τοῦ καὶ ἀγαθίου δούλου
σου Ἰησοῦ τοῦ φέροντος καὶ πε-
φασμένου ὁ πῦρ ἀπόστασιν
ἐκ τῆς δόξης τοῦ ἁγίου
καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀγαπή-
σας σὺ τὸν ἀνάρχον σου
πῦρ καὶ τὸν παρρησίαν καὶ
ἀφρόνῃ καὶ ἰσοποιῶν πῦρ
ὅτι ὁ ἀρχὴ ἡ ἀρχὴ τῶν
ἁγίων σου

nec repbes me a
pueris tuis · ser uere
obferi tibi sacrameta
hec a me peccatore
a idigno seruo tuo
tu enim es obferes a ob
latus · suscipies a
distributus xpe deus nr
a tibi gloria referri
mus cu anarcho tuo
pante a scilissimo a
bono a utuifico tuo spu
ne a sep a i secla se
culoy Amen ·

Ταύτην τὴν ἐκθῆσιν, καὶ δὲ
 κλίε ψάλλον τὴν προρεθρεν.
 ὑμῶν, ὁ ἱερεὺς (ὡς ὁ διακόνος
 κρατοῦν τὸ θυμὸν ὁ θυμὸν
 ὡγνιτῶν τὴν τεσσάρων ἀτά
 αἰ. προπορευόμενος ὁ δὲ
 ἡγρῶν τῶν ἁγίων. πορευο
 ντων ὡς προρθῶν. καὶ φέ
 εδον τὸ ἄρσεν ἡμῶν ὅτι τὸ
 πόθεν κρατοῦν ἀπὸ τῆς
 διακονίας. πρὸ τοῦ εἰσελθεῖν ἐν τῇ
 κλήρῳ. ὁ δὲ πρὸς τὸν εὐαγγελιστῆν
 ἡμῶν. καὶ ἔρπον ἡμῶν τὸ αἶ
 θυμὸν τὸ κρατοῦν. ἡμῶν
 πρὸς ὁ ἱερεὺς. καὶ ὁ δὲ τὸ θυ
 μῶν αἶψα τὸ χεῖρ ὁ ἀγγεῶν.
 θυμῶν τὸ ἄρσεν. καὶ ὁ δὲ αἶψα
 τί θησιον ἡμῶν τὸ ἄρσεν τεσσάρων
 ἡμῶν. καὶ ἀπὸ τῶν ἡμῶν τὸ
 ἄρσεν ἡμῶν. καὶ ὡς διακόνος.
 ὁ δὲ εἶπεν κύριε ἡμῶν:
Ευχέσθε ὑπὲρ ἐμοῦ ἀδελφοί:
 καὶ αὐτὸς ἀποκρίνομαι:
Πάντα ἡμῶν ἡμετέροις ἐπιση
 καῖς ἡμῶν. ἡμῶν ἡμῶν ἐπι
 σκιάσει ἡμῶν καὶ ἡμῶν ὑπὲρ ἡ
 μῶν ἡμῶν: **Οἱ δὲ π**
Ημῶν ἡμῶν ὁ θεὸς ἐν τῇ

hac oratione dicta a
 clerico canente presbyteru
 ymnū sacerdos cū diacono
 tenete turibulū a incensare
 altaria a
 scā procedite a taw
 no cū candelis vadit
 ad altare puii a de
 putat scā dona exim ad alta
 re magnū tenete ipū
 diacono discū qdē i capi
 te a calicē i devtolare
 a cū uentū ē ad scās
 ianuās cancellorū igdit
 ante sacerdos a accepit thu
 ribulo d manu sacerdoti
 incensat scā dona a accepta
 d pōit sup scām me
 sam a expōit d sup san
 cto pēplo dicit diacono
 a alijs cū stantib:
Orate p me fratres:
 hū aut respōdet:
Spō scs supueniet ite
 a uirtus altissimi ob
 ūriet tibi a ora p nobis
 dne: **Sacerdos itū:**
Memor sit nrī deus in

βασιλευς: ΕΙΣ ΤΟ
πρὸ πρῶτ' θυε Χεφε
λοφισ:

Παρεώσωμ τὰν δέισιν ἰ
αἰ τωκω: **Ὀχιρ** δὲ κίθ:

Υπρ' τῶν περτεθέντ και
ήμαλοαγ τισαί δωρ, δχου
δεαθωα: **κε** εἰχ:

Υπρ' δ' ἄρου οἴκου τούτ' ὅτι
αἰσά πιστε **αχθ** και φῶ
αδθῦ ἄσιον ἱμαῖτ: δχου δ:

Υπρ' δ' ευθῆρ ἰμαῖτ ἀπὸ
πῶσιθ θλίψε οεῖσο κινδῦ
ὅαυρά **δχου** δ: **κε:**
Ὀίξε ὡ **ααα** ἄχου:

KΕ ὁ θεὸς ὁ πρῶτος κρατῶν,
ὁ αἰὼν ἄρου, ὁ δὲ ἄρῳ θυσι
αυ αἰν ἄρε) πρῶτῶν ἑπι
κχου αἰετ' ἐν ὄλα κρεδι
αυ, πρὸ δεξαι και ἰαἰ τῶν
ἰαειρε τῶλ τὰν δέισιν. ὅ
πρῶτ' ἰαετῶν ἄρ ὄθουσι
δακεί: και ἰκόνου ἰαειρε
πεοσερ ἰαετῶν δὲ αἰετ' και θυ
σῆαυ πρῆχῳ ὄπρ' ἰαετ'
ἰαειρε τῶατ, και τ' τῶ
χῆου ἄρου αἰετ' και κατ

Regno suo: **postea** diacon'
stis ante ianuas dicit alta
uocē:

Impleamus orationem
nrām dño: **e. app. Ky.**

Pro appoluis
preciosis domus dñi
depremur: **.ky.**

Pro scā domo ista et hijs qui
cū fide reuēntia et timo
re dei iugēt' i eā dñi iugem?

Ut etiam ab omni
tribulatione tua piculo
et angustia dñi exorem? **.ky.**

Sacerdos it' h' orat:

Dñe deus omnipres
solus scō q' suscipis ho
stia laudis ab hijs q'
te iuocat cū toto cor

de suscipe pres
ntium peccatorū et
obser scō altari tuo
et fac nos dignos
obferre tibi dona et facti
mū spūale p nrīs
peccatis atq;
impli iugrantis et dignos

ξίωσαν ἡμᾶς λέγει χεῖρ
ἐν ᾧ πῖοσ. τοῦ γενέσθαι
σοι ἀπὸ τοῦ ἁγίου τῆν
θυσιάαν ἡμῶν καὶ ἐπισκο
μῶσ. τὸ πνεῦμα τοῦ χεῖρ
ὁ δὲ ἁγίος ἐφῆμεν καὶ
ἐπὶ τῶν περὶ ἡμῶν δώρα
ταῦτα καὶ ἐπὶ πᾶσι τ
χαίροσ.

Ἐντιθέου σωσῶν ἐχίον καὶ
διὰ φύλαξον ἡμῶν ὁ θεὸς τῶ
σὶ χεῖρτι + **ὁ κριε εἶδ.**

Τὴν ἡμετέραν πᾶσαν τελευτήν
ἡμῶν ἡμετέραν καὶ ἐν ἡ
μαρταῖς πρὸς τὴν κωσῶσ
τασῶσ. **ὁ κριε εἶδ.**

ὁ κριε εἶδ.

Ἐπεὶ ἡμετέροις πᾶσι ὁ θε
γὼν, φύλαξον τῆς ψυχῆς καὶ
τῶν σωμάτων ἡμῶν, πρὸς
τὴν κωσῶσ τασῶσ.

ὁ κριε εἶδ.

Ἐπιπέσει καὶ ἡμετέροις τῶν
σωμάτων καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν
καὶ ἐπὶ τὴν κωσῶσ τασῶσ.

ὁ κριε εἶδ.

Τὴν κωσῶσ καὶ συζητήσονται
ταῖς ψυχῶν ἡμῶν καὶ ἡμετέροις

fac nos ut inveniamus gratiam
in conspectu tuo ut fiat
apud te acceptabile
sacramentum nostrum. et ut inhabi
ter super nos. et
super apostolica sacramenta
haec. et super omnem
populum tuum. **diaconus**

Omnipotens. salua. miserere. et
conserva nos deus tua
gratia. **kyrie. el.**

ie totam peccatam
sciam pacificam et sine
peccato a domino depo
scimus. **cler. et ppls**

presta dñe:

Angeli pacis fidele ducam
rem custode animarum et
corporum nostrorum a
domino petam.

cler. et ppls. presta dñe.

Venia et remissionem
peccatorum et delictorum
nostrorum a domino petam.

cler. et ppls. presta dñe.

Bona et cōsuetudina
animabus nostris et pacem

μαρτυρῶ χάριτος πατρὸς τοῦ
 καὶ ἀγαπῶν: **Π**ατρὸς καὶ
Τοῦ ὑποχρίσθη Χριστῷ τῆς
 ζωῆς ἡμετέρας ἐν ἡμετέροις καὶ ἐν
 τῆς ἐκκλησίας ἡμετέρας
 πνεύματι καὶ ἀγάπῃ: **Π**ατρὸς καὶ
Κρισταῦ τῶν τέκνων τοῦ
 ἡμετέρου, πατρὸς ἐν ἡμετέροις
 ἐν ἡμετέροις χάριτι καὶ κλεῖδι
 παροργιστῶν ἡμῶν τῶν φο
 βερῶν βίβλων τοῦ Χριστοῦ.
 πατρὸς τοῦ καὶ ἀγαπῶν: **Π**ατρὸς καὶ
Τῆς πνεύματι ἡμετέροις ὑπὲρ
 ἀποσταλέντων ἐν ἡμετέροις
 ἡμετέροις καὶ ἡμετέροις θεῶν
 ἡμετέροις, ἡμετέροις πνεύματι τῶν
 ἡμετέροις ἀποσταλέντων: ἐ
 αὐτῶν καὶ ἡμετέροις: καὶ
 πνεύματι τῶν ἡμετέροις καὶ
 τῶν ἡμετέροις παροργιστῶν
 ἡμετέροις ἡμετέροις: **Π**ατρὸς καὶ
 ἡμετέροις ἡμετέροις: **Π**ατρὸς καὶ
Κρισταῦ τῶν ἡμετέροις τοῦ
 ἡμετέροις τοῦ ἡμετέροις καὶ
 ἡμετέροις ἀποσταλέντων ἡμετέροις
 ἡμετέροις καὶ ἡμετέροις καὶ ἡμετέροις
 ἡμετέροις ἡμετέροις ἡμετέροις ἡμετέροις

mundo a
 dno petam? **psa dne**
Ut reliquū tēpus
 uite nre i pace a sani
 tate expleat a
 dno dpostam? **psa dne:**
Bonū finē uite
 nre fidelē illamētabilē
 icōfusū. a bonā re
 spōsionē an formidōsum
 tribunal xpī
 a dno petam? **psa dne:**
Sacillime rate sep
 benedice regine
 nre mats dmi a sep uginis
 marie cū omib
 scis memouā celebrādo nos
 met ipsos a adiuce a
 omem uitā nram xpo
 deo comēdem?
clerus a pls. Tibi dne
Sacerdos exclamat:
Per miserationes
 unigeniti tui filij cū
 quo benedict'es cū
 scō bñficio a iustifio
 tuo spū nūc a sep

Οὐκ ἐστὶν αἰών τ' αἰών· οὐκ ἐστὶν
 οἱ ἑσθ'· ἔπειτα πᾶσι· ὁ
 κλῆρὸς· καὶ τὸ πρῶτον·
 οἱ ἑσθ'· ἔπειτα πᾶσι· καὶ
 οὐκ ἐστὶν οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 κλῆρὸς· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 καὶ ἕτερον πρῶτον· τελευτῶν
 αἰώνων· καὶ ἕτερον πρῶτον
 οἱ ἑσθ'· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 πρῶτον· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
Πᾶσι θύεσσιν· ἔπειτα πᾶσι
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
Επίσης· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν
 οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν· οὐκ ἐστὶν

a i secl'a secl'oy am:
Sacendos p ay omib?
 c. app. **Et** cu spū tuo:
Sac'bs Diligam' ad iuce:
cler' a p'ls **Ad**
 u i co'fiteor patre a filiu
 a spm scm r'ntate co
 substāiale a iduisā
 regnare i secula
 seculoy: **Et** i' h
sac'bs osculat' scm al
 tare: a cū altātes
 s. diacon' a ceti simlr o
 sculat' scm altare
 a sac'bdre a sic ad iuce:
Tūc diacon' dicit:
Ianuas ianuas i sapiētia
 accenti sim?: **cler' a p'ls**
scm symbolū: i. **Credo**
i unū deū: a post
hoc sacer'bs cū diacono a
 alijs cōministris s' b
 leuāt uenābile replū dicēte **duo**
Sremus honeste stem' cū
 timore i'entionē p'stem?
 diuinis mysterijs i pace ob
 ferentes: **cler' a p'ls**

Εχρον ζεαυαυ θυσιαυ εαν οτε
 ωσ: **Ο** ιεεε:
Η χρειο του κυ η ααων ιυ χυ.
 και η α πα του θυ και πε.
 θη η κοινωνη του αβ πρσ.
 ζεααεαυ πδντ ηαε:
Ο κχεε ο: **Κ**αι ηυ δ πρσ:
Ο ιεεε. **Φ**υω οχωα τ
 κεδιασ: **Ο** κχεε ο οχ.
Εχσαα πε τ κμ: **Ο** ιεεε.
Ευ χρειο σαωα τα κω:
Ο κχεε ο. **Α**ειον και
Δικαα: **Ο** ιεεε εχ.
Αειον και δικαα. Του χ τε:
 πε εχρηγν. σε ααυζμ. σοι
 εχρησθμ. σε πρσ οαα
 ερ πδντ το π τασ οαασο
 τφασ ε. ου γδε ζ θσ αμ δε
 φεδα. α παειροα τ. α ο
 εα τ. α ααα τχ π. α ζωαυ
 ωσαατ ωρ ου και η ααογο
 γερησ οχ υοσ. και το πρσ
 σου το ερον. ου ελι του αα
 ομτ εσ το ζμαα πδρεα γ
 ιααδ. και πδρεα πδρεα
 τ. ερ οαα οαυ πδχμ. ο
 ου και παααε πδντ ω πδ

Misericordia pacē factitū la
 udio: **Sacerdos**
Gra dñi nri ihu xpi
 a caritas dei patris
 a unitio scī sps
 sit cū omībus nob':
e. a pp. Et cū spū tuo
Sacerdos. Sursum
corda: e. a pls.
habem' ad dñm: Sacerdos
Gras agamus dño:
e. a pls. Dignū a
iustū est: Sacerdos orat
Dignū a iustū ē. **hoc die t.**
 te benedicere. te laudare. t'
 grās agere. te adorare
 i omī loco dñatōis
 tue. tu enī es deus iesta
 bilis ignorus iusti
 bilis. iōprehensibilis. sep es
 simle exultēs tu. a unige
 nitus fili' tuus a sps
 tuus scūs. tu de nō
 ēē ad esse pduxisti
 nos. a lapsos
 erexisti rurū. a
 nō defecisti oīa fatiēs

Hαὐτοῦ καὶ ἀδελφῶν
 ἀδελφῶν καὶ ἀδελφῶν
 ταυ φιλάμε. Βοῶντι δὲ
 ἕως. ἅρσος ἡ καὶ πρυά
 ππος σύδ' ὁ ἀειρογενής οὐ
 ἔβω δὲ πρῶ σου τοῦ ἄρ.
 ἡ ἀδελφῶ πρεπ' ἡ δόξα
 οὐδ. ὅ τόν κέσσε' οὐδ οὐτ
 οἰ μ' πρῶ. ὡς τ' τὸν ἕρ
 οὐ τόν ἀειρογῆ δούνα. ἰ
 ρα πρῶ ὅ ππ αὐτῶν ἡ
 ἀρ. ἀρ. ἀπό λυτ. ἀ
 λῆξ λῶν ἀεὶ ὡν. οὐ ἐλ
 θῶν καὶ πατῶ τῶν ἕρ
 ὁ αὐ οἰ κῶν ἀρ πρῶ
 τῶν κῶν ὅ πρῶ δῶν. ἀρ
 κῶν ἡ πρῶ δῶν ἑαυτ
 ἡ πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν.
 ἡ πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν. ἡ
 πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν.
 ἡ πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν.
 ἡ πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν.
 ἡ πρῶ τῶν κῶν ἡ λῶν.

Quoniam hys nos bea
 torum utrum agnumb' dna
 tor clemes clanam' a
 diam'. scus es ⁊ scissimus
 tu ⁊ unigenitus filius tu'
 cu spu sco
 ⁊ magnificentissima gla
 ria. qui mudu tuum sic
 dilexisti q' filiu tuu
 unigenitu dedisti ut
 omis qui credit i illu
 no peat. set
 habeat uitā etnā qui ve
 nies cōpleto cū
 p nobis mysterio
 nocce quā fidebat' ma
 gis aut' fidebat se ipm
 p mudu uitā

Handwritten notes in a smaller script, likely a commentary or a later addition, following the main text.

ἄψων ἐν τῷ ἐνταῖο ἡ
αὐτὸ καὶ ἄρα καὶ
μωαὶ τ χερσίν, ἄρα
αὐτῶν, ἄρα τῶν, ἄρα τῶν,
κῆρα, ἔδωκε τῶν
ποιο αὐτὸ μετὰ τῶν
καὶ ἀποτὸ ἄρα τῶν
'ἀρα'

Λ ἄρα φησὶ τὸ ἄρα
σῶμα μου, τὸ ὑπὲρ ἡμῶν
κῆρα μετὰ ἡμῶν
μαετι: ὄρα, ὄρα:
οἶετ' ἄρα:

Ο ἄρα καὶ ὁ ποτὴρ μετὰ
τὸ ἄρα τῶν ἄρα: ἄρα:

Π ἄρα ἐξ αὐτοῦ ποτὴρ τῶν
τὸ ἄρα τῶν ἄρα τῶν
τῶν καὶ μετὰ τῶν, ὄ
ὑπὲρ ἡμῶν καὶ πολλὸν ἄρα
μετὰ ἡμῶν, ἄρα τῶν ἄρα
μαετι: ὄρα, ὄρα:
οἶετ' ἄρα:

Μ ἄρα μετὰ ἡμῶν τῶν
σῶμα τῶν ἄρα, καὶ
ποτὴρ ἄρα ὑπὲρ ἡμῶν
μετὰ ἡμῶν, τῶν ἄρα, τῶν ἄρα.
τῶν τῶν ἄρα ἄρα τῶν

panē accipies cū scis
suis a imaculans a i
pollutis manib' cū grās
egisset bndicit scificās
a frangēs scis suis di
stipulis a apostolis
tbnit dicēs:)

exclamatio

A accipite a comedite hoc ē
corpus meū qd p uob
tradit i remissionem pe
ccatorū: .e. a p amē:

Sacerdos orat:

S imilit autē a calicē postq
cenavit dicēs: *exclamatio*

B ibite ex hoc oēs hic
est enī sanguis me
noui testamēti qui
p uobis a plib' effun
det i remissionem pecca
torū: .e. a p amē:

Sacerdos orat:

M emores igit
salutāis hui mādati a
ōium eoz qd p nob fa
cta sūt crucis sepulcri
resurrectionis triuane

εὐαγγέλιον πνευματικῶν
πρὸς σὲ, εὐαγγέλιον κρείττω
ἢ ἡμεῖς κατέλαβον. Ἐπιπέ
φέρωμέν σοι τὸν λογικὸν τῶν
τιμωρίων, ὑπὲρ τῶν
ἐν πίστῃ ἀγαπῶν ὁμοί
μων, πρὸ πατρὸς, πνεύματος,
πείρασμων, πρὸ φάρμακων,
ποσάων, καυμάτων, ἀσθενειῶν,
καὶ τῶν ὁμοίων τούτων, καὶ πᾶν
ἐν πίστῃ τὸ ἐκτελεσθέν.

22

Εξαεβόησεν ἡ πόλις
ἡ Ἱερουσαλήμ, ὑπὲρ ἀνομιῶν
ἐναντίον τοῦ θεοῦ, ὅτι
οὐκ ἔπαυσεν ἀδικεῖν
ἡ πόλις, ἀπὸ τῆς
ἱερουσαλήμ, καὶ ἕως
ἡμερῶν τούτων.

Τοῦ ἁγίου ἰωάννου πρὸ φάρμακων
τοῦ ἁγίου καὶ ἁγίου, καὶ
ἁγίων καὶ πνευματικῶν ὁμοίων
ποσάων, καὶ ἁγίων, τοῦ
οὐκ ἔπαυσεν ἀδικεῖν ἡ πόλις,
καὶ πᾶν ἐν πίστῃ σου, ἡ πόλις
ταύτη ἡ Ἱερουσαλήμ, ἐπίσχυσαι
ἡ πόλις ὁ θεός, καὶ ἀγαπήσῃ
πᾶν τῶν ἀδικημάτων σου
ἐπὶ τὴν πόλιν ἀγαπήσῃ σου.

tarem in fiduciam
ad te non ad iudicium ul'
condemnationem. Adhuc ob
ferimus tibi rationabile hoc
obsequium p.
fidelit' dormienti
bus p p'uis a pat'bus
pat'archis prophetis a
postolis archab' euangelistic
martyribus cōfessorib' asti
netibus a oī spu i
fide finito; **exclamatio:**

*hru mir
nūis*

Precipue autē sāssime
rememtare sep bndicte
regine nre deigenitas a
sep uginis marie :
**diacon' uoce remissa memorat
mortuos a sacerdos orat:**

Sci iohis baptiste p
phete a pcuratoris
scōy a notatissimoy a
pistoloy a scā huius
cui memoria agimus
a omium scōy tuoy quoy
supplicatioib' uisita
nos deus a memor esto
omniū i dno dormientū
i spe resurrectionis uite

v

καὶ ὁ ἄγγελος
αὐτοῦ ὅπου ἐστὶ σκοπῆ
το φῶς τοῦ πνεύματος
καὶ ἀγαθῶν ὅν θείων
Κυβάντων καὶ τῶν ψυχῶν
τοῦ δούλου σου
καὶ πάντων τῶν
Επιπράτων σου καὶ
παντί σου ὅπου ἐστὶ
σκοπῆ ὁρθόδοξων τῶν
ὁρθοτομαστικῶν τῶν λόγων
τῆς οἰκίας σου καὶ παντὶ
τοῦ πνεύματος σου ἐν
διακονίᾳ καὶ παντὶ ἱε
ρατικῶν ἔργων σου. Ἐπι
πρὸ φέρων σου τῶν λόγων
ταύτων καὶ τῶν ὑπὲρ
τῆς οἰκίας σου καὶ ὑπὲρ
τῆς ἁγίας καθολικῆς
ἀποστολικῆς ἐκκλησίας
ὑπὲρ τῶν ἐν ἡμέρᾳ σου
σε αὐτοῦ πόλιτῶν σου
ὑπὲρ τῶν πιστῶν καὶ
φιλοχρίτων σου καὶ
λέων παντὶ σου καὶ
σου καὶ τοῦ κράτους σου
αὐτοῦ. Ἄδω αὐτοῖς καὶ ἄ

erine ac regem p̄sta eis
ubi lumen uultus
sup̄intendit :
et memorat q̄s aiq; ult. diēs
Presta dñe requiem anime
serui tui talis :
et nū orat.
Ad huc p̄camur re
dñe memento oīum
orthodoxoz
reca tuam ubū
uitatis tue . et omīum
p̄bū . et xp̄o
militantiū et omīs sacer
dotalis ordinis . Amplius
obtulim' t' rationabile
hac hostia p̄
orbe . p̄
sc̄a catholica et
apostolica ecclēsia
et p̄ hīs qui i casta cō
uisione ac sobria degūt
p̄ fidelissimis et xp̄o
dilectis nris ip̄ato
ribus toto palatio
et omī exarū
eoz . da eis dñe pa

εανικόντο θλίχθον· ἰπ
 και ἰαυθον ἔντε ἰαυθον
 τῶν· ἰερεσων και ἰσυχ
 θλον διφρωσεν· ἐν πᾶσι
 ἴσοι θῆσ και σε αμὸ τῶ
 θ· **Κ**αι ἐν ἰαυθον και
 ἰαυθον· **Ε**ν ἰαυθον
Εν πρώταις ἀμύθητι κε
 του πρῶ και δε χι φισκο
 ἰαυθον· ἰπ· ἰπ· ἰπ· ἰπ· ἰπ·
 ἰαυθον οὐδ ἰαυθον εἰρ
 φῆνα· σῶον· ἐντι αεον· ἰπ
 ἰ· αεον· ἰπ· αεον· ἰπ· ἰπ·
 το αεον· τῶν χι φισκον
 ἰαυθον· **Κ**αι αεον
 αεον· ἰπ· ἰπ· ἰπ· ἰπ·
Και πᾶσι ἰαυθον

III ἰαυθον τι κε τῶν πολε εν
 ἰαυθον· ἰαυθον πᾶσι
 πολεων και χι φισκον και τ
 πῆσι οἰκον· ἰαυθον
 αεον· ἰπ· ἰπ· ἰπ· ἰπ· ἰπ·
 πολεων· ἰαυθον· ἰαυθον·
 αεον· και τῶν σῆσι
 αεον· αεον· ἰπ· ἰπ·
 και πολεων και χι φισκον
 ἰαυθον· ἰαυθον· ἰαυθον·

officium impiū ut
 et nos in tranquillitate eo
 y quietā et tranquillā
 uitā ducamus in omni
 dei cultu et sobrietate :
diac Et qu' qusq; p
 mentem h't : **et sac'dos exdant**

In primis memento dñe
 pacis et archiepi
 nri tal' que concede
 sis tuis eccl'is in
 pace saluū honorabile sa
 nū in longitudie diey reue
 ratate ubi in
 tatis tue : **et memorat**
quoscuq; ult' uiuos :
et uerū orat :

memo
 ria in
 uerū

Memento dñe ciuitatis in q
 habitam' et omnis
 ciuitatis regionis et
 eoy qui fidelit' inhabitat eas
 memento dñe nauigantiū et
 agentiū egriatiū laborantiū
 captiuoy et salutis
 eoy· memento dñe
 fructiferū et bñ opū
 tū in scis tuis
 eccl'is et eoy qui pui

^ω τῶν πενήτων καὶ ἐπι
 πάντας ἀεὶ τῶν ἐχθρῶν σου
 ἔσπασσον + **Ὁ**
Καὶ δὲ ἀεὶ ἐργάζου ἀρετῆ
 καὶ ἀγαθῆ καρδίας διὰ τὸ
 ἔργον σου. τὸ πᾶν τι σου λαοὶ
 μακάριοι περὶ τὸ ὄνομα σου
 τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ
 ἁγίου πνεύματος ἡμῶν ἀείνον
 ἁγίου πνεύματος ἡμῶν ἀείνον
Καὶ ὁμοιωτὰς ἐχθρῶν σου μακάριον
 σου καὶ σὺν ἀεὶ τῶν χυμῶν σου
 τῶν πενήτων ἀεί: **Ὁ** ἐχθρῶν σου
Καὶ τὸ πᾶν σου: **Ὁ** ἐχθρῶν σου
Πάντων σου ἀεὶ μακάριον σου
 σου ἐπὶ καὶ ἐπὶ ἐν γένει σου
 σου θεῶν: **Ὁ** ἐχθρῶν σου
Ἐπι πάντων πενήτων σου ἀείνον
 σου ἀείνον τῶν σου θεῶν σου
Ὁ πᾶσι οὐ φιλάνθρωπος ὁ θεὸς ἀεὶ
 ὁ πᾶσι δεξιά σου αὐτῶν ἵνα
 σου λαοὶ ὑπηρετῶσι καὶ νοεῖ
 αὐτῶν θυσιαστήριον ἑγὼ καὶ
 ταπεινῶσαι ἀεὶ τὸν χυμῶν
 καὶ τὸν δαυρεῖν τοῦ ἁγίου πνεύματος
 σου θεῶν:
Ἐπι τοῦ ἐν ἁγίῳ σου ἀείνον
 πάντων θλίψεως ὁργῆς κινδύ
 νου καὶ ἀγῶνας σου ἡμῶν
Ὁ ἐχθρῶν σου

pum curam agunt. et sup
 nos omnes misericordias tuas
 transfunde: **exclamatio**
Et da nobis uno ore
 et uno corde glorificare et
 laudare honorificentissimum et
 magnificentissimum nomen tuum
 patris et filii et
 spiritus sancti nunc et semper et in secula
 seculorum: **Itē ipse sacerdos exclamat**
Et sit sup nos misericordia
 magni dei et saluatoris nri
 ihu xpi: **deus et p's**
Et cetero: **postea diaconus**
Omnium sanctorum memoria
 facia utrum et utrum pro pace dno
 supplicem: **c. ap. ky.**
Pro oblationis et sa
 crificis pacis donis dno d'p'cem:
Ut clemens dno nri
 qui suscepit ea in se
 et suscepit et intelligibili
 aliam suo miseri
 nobis: pro ea gratiam
 et donum sancti spiritus dno
 exoramus
Ut eruiamur ab
 omni tribulatione in pericu
 lo et angustia dno rogem:
Sacerdos oratione

Οι πρῶτοι καταθέμεθα
 τὴν ζωὴν ἡμῶν ἅπασι
 τὴν ἐλπίδα, ὅπως ταφί-
 λαντες καὶ πρῶτοι ἀνα-
 στήσομεν καὶ ἡμεῖς, καὶ ταφί-
 ωσομεν ἡμῶν καὶ τῶν
 προσηλυτισμένων καὶ φρικτῶν
 αὐτοῦ. Ταύτησ' ἡσυχία
 καὶ πρὸς τὸν πῦρ, καὶ
 τὸ καθάριον ἕως ἡμεῶν, ἡσυχία
 ἡμῶν καὶ τῶν προσηλυτισμένων
 καὶ φρικτῶν αὐτοῦ. ἡσυχία
 καὶ πρὸς τὸν πῦρ, καὶ
 τὸ καθάριον ἕως ἡμεῶν, ἡσυχία
 ἡμῶν καὶ τῶν προσηλυτισμένων
 καὶ φρικτῶν αὐτοῦ.

Ἡντιχθῶν σῶσον ἡμῶν
 διαφύλαξον ἡμῶν ὅθεν
 σὺ χεῖρτι: **Κε. α.**

Τὸν ἡμῶν πῦρ τεχῶν
 ἡμῶν, ἡσυχίαν, καὶ ἡμῶν
 τῶν προσηλυτισμένων καὶ
 φρικτῶν αὐτοῦ. **Προδ. κ.**

Ἡντιχθῶν σῶσον ἡμῶν
 διαφύλαξον ἡμῶν ὅθεν
 σὺ χεῖρτι: **Κε. α.**

Ου γὰρ ἡμῶν ἡσυχία
 ἡμῶν καὶ τῶν προσηλυτισμένων
 καὶ φρικτῶν αὐτοῦ.
Προδ. κ.

Tibi commendamus
 omnem vitam nostram et
 spem nostram de
 te et precamur
 te et supplicamus ut
 mereamur concipere
 celestia et terrena
 mysteria huius scie-
 ntie et spiritualis mentis
 pura conscientia et
 remissione peccatorum. In
 vitam delictorum
 in spem sancti commutatione
 in regnum celorum heredi-
 tate non in iudicium vel in
 condemnationem. **diac.**

Omnipotens altissime miserere et
 conferua nos deus
 in agra: **ky.**

Diem omnem pecca-
 tam pacificam et sine pe-
 cato a domino deprecamur:

e. a. p. p'sta dne
Angelū pacis fidele ducere
 custode animarum et
 corporum nostrorum a domino
 precamur: **e. a. p. p'sta dne**

Veniā et remissionē
 peccatorum et deli-
 ctorum nostrorum a domino precamur:
p'sta dne

Τὴν χάριν καὶ ἐλεησὶν
ψυχῶν ἡμῶν καὶ ἑταίρων
τῶν ἁγίων. **Ὁ** ἁγίος
ὁμοῦς. **Ὁ**μοῦς.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς
ζωῆς ἡμῶν. ἐν ἡσυχίᾳ καὶ
ἡσυχίᾳ ἡμῶν ἡμῶν.

Χειρὸν ἡμῶν ἐκ τῆς χειρὸς
ἡμῶν ἐκ τῆς χειρὸς ἡμῶν
ἐκ τῆς χειρὸς ἡμῶν. **Ὁ** ἁγίος
ὁμοῦς. **Ὁ**μοῦς.

Τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ζωῆς
καὶ τῆς κληρονομίας τοῦ αἰῶνος
πρὸς ἀπὸ τῶν ἁγίων καὶ
τῶν ἁγίων καὶ τῶν ἁγίων. **Ὁ** ἁγίος
ὁμοῦς. **Ὁ**μοῦς.

Καὶ καταφύγου ἡμῶν ἡμῶν
καὶ τῆς ἀσθενείας ἡμῶν
καὶ τῆς ἀσθενείας ἡμῶν. **Ὁ** ἁγίος
ὁμοῦς. **Ὁ**μοῦς.

Οτι σὺ βασιλεὺς
ἡμῶν καὶ ἡμῶν.

Bona et cetera
animarum nostris et pacem
mundi a domino petam?

C. A. P. P. Ista dñe.

Ut reliquum tempus
vitae meae in pace et
sanctitate repleamus
a domino supplicam? **Ista dñe.**

Bona sine vitae nostrae
inlamentabile in con-
silio et congrua respon-
sione ante formidabile
tribunal a domino petam?

Ista dñe.

Unitate fidei
et communitate scilicet
spiritus petentes nos inter ipsos
et ad invicem et omnem
vitam nostram pro deo
commendemus.

C. A. P. Tibi dñe.

Et dignos nos fac dñe
ut cum fiducia in depen-
det audeamus in invo-
cant te celestem deum
pauca adicere: **C. A. P.**

pat nrm: sacris exclamat:

Qui tuum est regnum
et virtus et

ἰδοὺ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ
 υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος
 ἡμετέρας καὶ ἡμῶν καὶ
 αἰώνων· ὁ κληρονομήσει·
 Ἐπειὴ πάντες· ὁ κληρονομήσει·
 καὶ ὡς πάντες· ὁ
 τὰς κεφαλὰς ἡμετέρων καὶ
 κλινάτε· ὁ κληρονομήσει· ὁ κληρονομήσει·
 ὁ κληρονομήσει· ὁ κληρονομήσει·

Γλυφεισθὲν σου βασιλεῦ
 ἡμῶν ὅτι ὁ δαίμων τῶ
 σου δυνάστης τὰ πάντα ἡ
 δουρεγία σου· καὶ τὸ πρῶτον
 ἡ τῶν ἐχθέρων σου ἐξουσία
 τῶν ἁγίων τῶν ἁγίων πνεύματος
 τὰς σύμπεποιθῆσιν· αὐτοὶ δὲ
 ἀποτῆσθαι ὁ θεός· ἐπιθεῖ
 ἐπι τοῖς ὑποκλιτικῶν τῶν
 σου τὰς ἐαυτὴ κεφαλὰς
 οὐκ ἔλαττον ἢ ὅτι καὶ
 αἰετῶν· ὁ κληρονομήσει τὸ φῶς
 θεοῦ ὡς· ὁ κληρονομήσει
 τὰς πρὸς ἡμῶν πάντων ἡ
 αἰώνων ἡμῶν ἐξουσία
 σου· καὶ τὰς τῶν ἁγίων ἡ
 ἀρχαίαν· τοῖς πλείονσι
 σύμπεποιθῶν· τοῖς ὀδοπο
 ροῦσι τῶν ὁδῶν· τοῖς νο
 σοῦσιν ἡμῶν ὁ κληρονομήσει

glia patris et filij
 et sps sa
 nic et sep et i secula
 seculoy· ame· **Sacerdos**
 ay nobis· **e. n. p.**
Et cu spū tuo· **diacon**
Jumiliet is capita ura dno·
e. n. p. l. s. Tibi dñe
sacerdos

Quis agimus tibi rex
 invisibilis quia imēsa
 potētia omnia condi
 disti et multitudine
 misericordie tue que no
 erat ad esse conduxisti
 tu ergo dñe
 tot de celis respice sup
 eos qui cervicē suas
 tibi inclinavūt
 nō enim inclinavūt carni et
 sanguini· s; tibi tri
 bili dño· tu igitur dñe
 imētia nob' omni
 bus i bonū explana
 put cuiq; uti
 le est· navigantibus
 conaviga· ut agent
 bus comitare· e
 grōs sana· qui es medicus

Τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων
 ἔχει τι μὲν οἰκτιρῶν καὶ φι
Χαρίων τοῦ ἀνογογενῆ ὁ ὁ
 ἀεὶ τοῦ ἐχθροῦ τῆς σαρκὸς καὶ
 σαρκὸς καὶ ἡμεῶν καὶ ζωῶν
 σου πρὸς ἡμᾶς ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
Πρὸς ἡμᾶς ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ἔξ ἡμῶν καὶ τῶν τριῶν ὁ ὁ
 καὶ ἀπὸ θέρμου δόξου τῶν β
 σιλῶν ὁ ὁ καὶ ἐχθροῦ τοῦ
 πλάσματος ἀεὶ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 συγκαθίσταται καὶ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ἀποκαθίσταται ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ἔξ ἡμῶν ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 χρεὶσθε δὲ οὐρανὸν καὶ τὸ
 ἔξ ἡμῶν ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 πλάσματος ἀεὶ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ἀεὶ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 τῶν τῶν ἐξ ἡμῶν ὁ ὁ ὁ ὁ
Πρὸς ἡμᾶς καὶ οἱ ἄλλοι ποι
 ἄνθρωποι τῆς σαρκὸς καὶ
 ἀφ᾽ ἡμῶν ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 καὶ ἀπὸ τῶν ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
Ταῖς ἀγαθῶν ἡμῶν ὁ ὁ ὁ ὁ
 ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ
 ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ ὁ

animarum et corporum:
Gra et misericordibus et clemē
 tia unigeniti filij tui
 cui quo bndictus es cu sa
 llimo bono et vivifico
 tuo spu ne et sep et i secla
 seculoꝝ. Am: *et die mystice r.*
Dne labia mea apies et
 os meum annuntiabit lau
 de tua: *postea orat*
Respice dne ihu xpus dus nr
 d scy habitaculo tuo
 ad sede glie regni
 tui et ueni ad sa
 lificandu nos qui sursum cu pat
 sedes et deorsu nobis
 invisibili assistis et digna
 re tua potenti manu
 tribuere nobis imma
 culatu corpus tuu
 et piosu sanguine et p
 nos omni iplo tuo
hic orate dca exdamat diacon.
Daenu sim? et sacdos facies
idinatones is acapit
pcione q e i sca parena
et quodcu sbstoles die alta uoce
Sca scis: e et
 iplo. *Unus scis un? dñs ihu*
xpus i glia di patris am:
sacdos u facit is formas cas

τῶν δέει αὐτῶν πρὸς τὸ
 ἀποδοῦναι τὸν ἴδιον ἅγιον
 κτλ. Εἰς τὴν ἀρχὴν τούτου τε
 προσαφίωσι. Τιθῶν αὐτῶν ἵνα
 τὸν ἀποδοῦναι τὸν ἴδιον ἅγιον
 καὶ τὸν ἴδιον ἅγιον ἀφίωσι
 ἀφίωσι. Τιθῶν αὐτῶν ποταπὸν
 ἵνα πρὸς τὸν ἴδιον ἅγιον. **Π**λὴν
 οὐκ ἀποδοῦναι τὰ ἅγια ἀφίωσι
 ταῦτα: αὐτῶν ἵνα. **Π**λὴν
 εὐαγγελιστῶν ἵνα τὸν ἴδιον ἅγιον
 ἀφίωσι. **Κ**αὶ τὸν ἴδιον ἅγιον
 ἀφίωσι καὶ τὸν ἴδιον ἅγιον.

Ο θς δὲ δεικνύει σου χῶρον
 μοι τὸν ἴδιον ἅγιον. Τα
 πρὸς τὸν ἴδιον ἅγιον. Τα
 ἴδιον ἅγιον καὶ τὸν ἴδιον ἅγιον.
 Τα ἐρχόμενα. Τα ἐρχόμενα. Τα ἐρχόμενα
 ἐν θυμῷ σου. Τα ἐν θυμῷ σου.
 Τα ἐν θυμῷ σου. Τα ἐν θυμῷ σου.
 ἵνα ἵνα. ἵνα ἵνα. ἵνα ἵνα.
 σου χῶρον. ἵνα ἵνα. ἵνα ἵνα.
 φιλάρετον. Τα πρὸς τὸν ἴδιον ἅγιον
 πρὸς τὸν ἴδιον ἅγιον. καὶ
 πρὸς τὸν ἴδιον ἅγιον. καὶ
 καταφίωσι αὐτῶν ἀφίωσι
 κείνῳ ἀφίωσι τὸν ἴδιον ἅγιον

i acie ai pntoso r uuu
 fice pane. sū sum. i medio r
 subr. postea pnt ipm i qm
 or pres. pntes eas i modu
 ctuas. sup pntem r
 r ouetale qdē pntē
 accipēs mīat i calicē
 dicere ducano. **A**xple
 to dne scā dna
 hec. qē ū dicit. **P**le
 nitudo sps scūs amen
 Simlr fit a i alio oō ca
 licē si fuerit: a i clat
 orat it se:

Deus iemice dūmice pce
 michi peccata
 delicta mea
 uolūtaria r iūria
 que i ulu. que i ope. q i
 cōsidatione. q i mēte
 que i nocte. que i die.
 opm. omnia michi
 pce. sicut benignus r
 clemens i cōfessione
 itemetate tue mat's r
 omnium scōy tuoy r
 dignū fac me iūdepnit
 ptiapan scā

Καὶ κρατοῦντ' αὐτ' ἐν
φασμασὶ χροῖ. Καὶ ἀρα
πίδντο εἰς αὐτὴν αὐτῶν.
ἀρνῆσθε. **Π**ιστῶ
κεκαὶ ὁ ἀσχογῶ. ὁ τῶ
ζῶσθ' ὅτι ἔθ' τοῦ ζῶν
τ'. **Θ**εοῦ κληρονομῶν
ἐν τῇ τραπεζῇ. ἡμεῖς:

Τοῦ δὲ πρῶτου σὺ τοῦ αὐτοῦ
σῖμαρον ἐν ἑσὺ κοινωγόν
ἐπιπέλαζε. οὐ μὲν γὰρ ἐπ'
ἄθεοις σου τὸ αὐτῶν εἶ
ἔσθ'. οὐ φίλα μὲν ὁ δὲ
σου καθάπερ ὁ ἰούδας.
ἐλλίως ὁ ἄσχογῶ σοι ὁ ἀσ
χογῶ. ἀμὴν ἡ ἁγία τῆ σου κε
ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

Βασιλεῦ οὐρανῶν πατέρα ἡμῶν
τὸ πρῶτον ἔλαθ' ἄσθ'. ὁ
πᾶν τῶν πνεύμων καὶ τὰ
πᾶν τῶν πνεύμων. ὁ θεοσα
ρῶν τῶν ἁγίων. καὶ ζωῶν
χορηγῶ. ἐλθέ καὶ ἐν σκῆ
νωσον ἐν ἡμῶν. καὶ καθ
ρισον ἡμᾶς ἀπὸ πάντων
καχίδων. καὶ σώσον ἡμ
θεῖταις ψυχῶν ἡμῶν.

Ωπῆλα δ' ἀμὴν καὶ ἰε

et tenentes eas am
bibus manibus signantes
se in cruce cum eis
dicentes et hoc **Crede**
dne et confiteor qm tu
es xps filius dei uiu.
sunt idcirco in
scro altari dicunt mystice:

Quene tue mystice
hodie fili dei communitatem
me suscipe non enim
inimicis tuis mystici
dici non osculu t' dabo
sicut iudas.
Sicut latro tibi confite
or memento mei dne
in regno tuo.

Rex celestis patrie
spis uiuatis qui
ubiq; pres es et
oia pficis thesau
rus bonorum et uite
largitor. ueni et inha
bita nobis et emunda
nos ab omi
sorde et saluas fac beni
gne animas nras.

Omnipotens magnus et sanctus

ρώτα τον χε, ω σοφια
 λογε του θυ και δωσαεις
 διδου εμιν υλατυπω τερον
 σου μετ' αχρη, ερτο αχρασε
 εωι εμβα τασ βασιλας ο
 ει η παχ αφεγ μλ δυν εαυτη.
 χρητ, οδ, παρ' αρε ομα
 λοτ: ειθουτ ζ πομτ οδ.
 κωπο ο τι εμ και ερον. και
 ενος εμ εμ εμ τε απελα. ολ
 φθεν εμ και εμ εμ εμ εμ:
 τοτ ζ κομει ο εμ εμ υποδιακ
 ο εμ εμ εμ υδωρ λεον. χρητ
 εμ υποδιακ. ο περι αμ εμ
 πο εμ εμ εμ εμ εμ. και εμ
 εμ πομειν: εμ εμ εμ εμ εμ
 εμ εμ και εμ και εμ εμ εμ.
 και κερω εμ εμ εμ τα περι
 εμ εμ εμ εμ εμ εμ. εμ τε
 κερω εμ εμ πομειν εμ εμ:
 και οντ εμ εμ εμ εμ εμ
 εμ εμ εμ εμ εμ εμ εμ
 εμ εμ εμ εμ εμ εμ εμ:
 χρητ, οδ, εμ εμ εμ εμ
 εμ εμ και εμ εμ εμ εμ
 εμ εμ εμ εμ εμ. εμ εμ:
 και εμ εμ εμ εμ εμ. χρητ
 και εμ εμ:
Ητοιμασαν ενωπιον σου
 τε απελα εμ εμ εμ εμ

ssumu xpe o sapiētia et
 uerbu dei et uirtus
 di nobis claruis
 in participati i inueste
 rano die regni tui:
 postea in faciat cruce sup se
 dicentes al. **Q**uod dicitur et
 hinc: postmodum deo et hoc
Hoc est proflu et scum: In de
 nam i sco altari dicitur
 pti dmi carne comedunt.
 Tempore a subdiacono
 ut alio aq feruidi dicere
 subdiacono pntati. Bene
 dic dñe hoc feruidu: at ipse
 respondet. Benedictus dñs
 nr nūc et sep et in secula:
 et omittet ex ea iminentia
 duo altari sine
 crateres sine calices fuerint
 et sic comunicat
 sa sanguinis ptinges alt
 altari et dicitur i sco corpore
 dicentes et hoc. Hic est proflu
 et scus et itemarius sanguis
 dmi nri ihu xpi: et cetera.
 et post comunioem dicunt
 i se se:
Praest in conspectu meo
 mensa aduhsium animam

τῶν θλιβόντων ἐξ ἐπίπυρ
 ἐν ἐκείνῳ τῷ κρυφῷ σου. ὅ
 τὸ ποταμίου σου μεθύσῃ
 με ἐν ὄψει τῆς ἡμέρας. καὶ τὸ κα
 τοικῆν με ἐν οἴκῳ κυρίου
 μακρῶν τῶν ἡμερῶν. ὅ
 τὸ ἔλεός σου καταδιώξῃ
 με πάντας τοὺς ἡμέρας τῶν
 ἡμερῶν σου

Μη μοι δῶστέ μοι τὰ ἄγρια
 σου τὰ ἴσα κείνων ἴσα καὶ
 τὰ κείνων. ὅτι ἴσα καὶ
 σὺ ψυχῶν καὶ σώματός σου. ὅ
 ἐν τῷ ἔλεός σου ἡμερῶν σου. ὅ
 τὸ ἔλεός σου μετὰ τοὺς δικαίους
 καὶ ἐλεημένους σου πρὸς
 τοὺς ἁμαρτωλούς σου ὅτι ἴσα
 καὶ τὰ ἄγρια σου ἴσα τῶν
 ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων
 ὅτι ἴσα καὶ τὰ ἄγρια σου ἴσα
 τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων
 καὶ τὰ ἄγρια σου ἴσα τῶν
 ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων

καὶ φόβου σου προσέλθετε
 ἐκ τῆς ἡμέρας ἀπὸ κείνου

ὅτι ἴσα καὶ τὰ ἄγρια σου ἴσα
 τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων

Καὶ ἡμερῶν σου φίλων σου
 σου. ὅτι ἴσα καὶ τὰ ἄγρια σου ἴσα
 τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων

qui tribulat me. iriguasti
 molem caput meum et
 calu tuus rebus
 me. tag. pclarus et ut iha
 luce i domo dñi in
 longitudine dierum. et
 misericordia tua s' seq' gur
 me omnibus dieb'
 vite mee :)

Ne des michi hec sca
 dne i iudicium ul' i con
 demnatione. s; ad purgan
 one aie et corporis. et
 i secundo tuo aduentu con
 numia me iustis
 et electis tuis omnibus
 qui benedictus es i
 secula seculoy am :)
*et qui postmo uicauit diacon' p'ur
 restitutes p'ionies a
 p'urena i calice. et opur
 eas et dicit ad ppl'm :*

Qu timore dei accedite :)
 et a p'ls resp'ndet :

Benedictus q uenit i noie
 dñi dñs dñs et illuxit nob :

Gracias dñe oracoe ista
 ras tibi agim' clemes
 dñator. redemptor aia
 et corpori nro qm et

αυτην δε εαυτο. οτι οφειλον
τας ιουδας των ανων σου
αελας υμων αυταριων το
ρονον ιαμαδς ερτωσασ α
τα λυτασω. οχουτοι ιαμαδς αυ
μα ληστουσι τον δικαιο
συων οδ παραλογια +
και δευθων δε δεχοδ δε
χρ. **Ο**εθ. οι αλα δδον
ταδ των θδων. αν. χεαντ.

αυτ. ερωπιων. ζω ποιων. φεικ
των αυταρι. αφισα λη
ριοισωα τακω + **Ο**
εχρεδ οδ. **Κ**ε εαυ.

Κε εαυ. οδ ουσασ λεσσα. ε
διαφιαχεν ιαμαδς οθδ της
χρ. τι + οχρεδ οδ. **Κ**ε εαυ.

Τιν δε βαν πασαν τεχνην.
ησαν. ζεονικον και ονταδε
τα του αι ταδ αενοι. εσαυ
ποιο και ελληλου. και π
σαυταρ ζωιν δ ααιων χωτω
δω πρεσθωσασ θα +

Κε εαυ. οδ οδ ουκε: εαυ
ο του ζοδ λυτασω δ ααιων χε
οθδ δ ααιων. και οδ του δε βαυ
δρασπια ααιωσ. τω και και
τω αιω και τω ηηπυι. ηηδ
εαυ οδ ααιων. δ ααιων. **Ο**

Εν ζεδρα την ελθωσ. οδ.

gloriam tua. qui fecisti
nos dignos. scorum tuorum
mysteriorum principum. ser
uantes in tua sci
tudine. tota die medi
tantes iustitia
tua gloria.:

et egressus d. choro diacon'
dicit. Stantes q. communica
uimus diuina immaculata imo
ralia celestia uiuifica tibi
ha mystica digne agam?
gras dno. **clerus a**
ppls Kyrie eleison:

Opitulare salua misere ac
custodi nos deus tua
gra. **C. a ppls. kyrie. ele.**
Die omem pfectam
scam. pacificam a absq. noua
dposcentes nos met ipos
a adiuue a tota
uita nram xpo
do comedem'.

cler' a ppls. Tibidne. exclamato:
Om tu es sacrificatio nra xpe
deus nr a tibi gloriam
referim' patri a
filio a spu sco nre a
sep a i secla seclorum: **dno.**
In pace discedam'. **C. ppls.**

cler' a ppls. Tibidne. exclamato:
Om tu es sacrificatio nra xpe
deus nr a tibi gloriam
referim' patri a
filio a spu sco nre a
sep a i secla seclorum: **dno.**
In pace discedam'. **C. ppls.**

ὁ ὄνομα τῆς κυρίας: **Θ.** Τὸν
κυριεύω: **Θ.** **Οὐκ** ἔσθ' ἔτι
καὶ οἱ ἄλλοι τῶν τῶν ἐν
πρῶτῳ τῆς καρτέλλας
Ο ἀγορεύοντες ἀγορεύοντες ἐ
πέ. καὶ ἡρώωντος ἐπί σοι πε
ποιθότας, σῶσον τὸν λαόν
λαὸν ἀχόρουν τὰν κληρονομή
σθ. τὸ πλεονασμὸς τῆς βασι
λείας σου φύλαξον. ἡρώωντος
τῶν ἡρώωντων τῶν ἀπεί
πησαν τοῦ οἴκου σου. σὺ αὐτῆ
ἐν τῆ δόξῃ σου τοῦ θεοῦ καὶ σου δυνά
μεις. λαὸν αὐτῶν ἡρώωντος ἡρώωντος
ἡρώωντος τοῖς ἐλπίζοντες ἐπί
σε. ἡρώωντος κίσασθαι σὺ δὲ
εἰσάσθαι τὰς βασιλείας σου
τοῖς ἰεροῦσιν τοῖς βασιλείων
ἡρώωντος τῶν ἀρετῶν. καὶ ἡρώωντος
τῆς τῶν ἀρετῶν σου. **Θ.** ἡρώωντος
δοξοῦ ἡρώωντος. καὶ ἡρώωντος
αὐτῶν τῶν ἡρώωντος. ἡρώωντος
βασιλείων ἡρώωντος τῶν πρῶτων
φῶς. καὶ οἱ τῶν ἡρώωντος λαὸν
ἀχόρουν τῶν ἀχόρουν τῶν καὶ πρῶ
κίσασθαι ἀρετῶν πρῶτων
τῶν πρῶτων καὶ τῶν ἡρώωντος
πρῶτων ἡρώωντος ἀχόρουν τῶν
αὐτῶν. **Θ.** **Οὐκ** ἔσθ' ἔτι
ἀχόρουν τῶν πρῶτων. **Θ.** ἡρώωντος
ὄνομα τῆς κυρίας ἀχόρουν τῶν ἀπὸ
μῶν καὶ ἡρώωντος ἀχόρουν τῶν

in nomine dñi: **diac.** **D**ñm
exoremus: **e. n. p. ky.**
et sacerdos dicit oratione ista
ante candelas:

Qui bñdicis bñdicētes te
dñe et scificas in te
spantes saluū fac pplm
tuū et bñdic hēduati
tue. plenitudine ecclē
sue tue custodi scifica
diligentes deo
te domus tue. tu eos
glificas diuina potentia
tua. et ne derelinquas
nos spantes in
te. pax mūdo tuo tri
bue. ecclis tuis.
sacerdotib. ipatoribus
nris amine ac omni
pplō tuo. **Om** omne
ditū optimū. et omne do
nū pfectū dñi sum ē. descē
dens ex te patre lu
minū. et tibi gliam et
grau adōne honore et adō
rationē referimus
patri et filio et scō
spū et cōspū et i secula
seclōy. **am.** **e. n. p.**
dicit ter hoc. **S**it
nōmē dñi bñdicū ex hoc
nō et usqz i seculū.)

ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ πατρὸς ἡμῶν
 καὶ ἁγίου πνεύματος αἰῶν τε αἰῶν ὁ ἀμή-
 καὶ ἁγίου πνεύματος ἡμῶν. καὶ
 κενότατος. καὶ ὁ ἁγίου πνεύματος
 γίγνωνται χάρις. καὶ ἁγίου πνεύματος
 εὐεφροσύνη πάντοτε ἡμῶν καὶ
 ἀγάπης αἰῶν τε αἰῶν ὁ ἀμή-
 καὶ ἁγίου πνεύματος ἡμῶν. καὶ
 εὐλογοῦνται ἐν παντοκράτει
 ὁ πατριάρχης. οἱ ἁγίου πνεύματος
 εὐλογοῦνται ὁ βασιλεὺς ὡς πᾶσι τοῖς
 θεοῦ χάριτι πάντοτε ἡμῶν καὶ
 τῶν αἰῶν τε αἰῶν ὁ ἀμή-
Κεῖ τοῦ χεῖροσ ἀεὶ ἐχίνοσ ἀεὶ. ἀεὶ
 ἀεὶ ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
 καὶ ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
 εἰσελευσῶν ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
 φυλακί. καὶ ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
Τὸ πλεῖστον αὐτοῦ ἡμῶν καὶ ὁ
 πρὸς τὸν αἰῶν ὑπερέχων
 χεῖροσ ἀεὶ ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
 πάντων πεικῶν ἀκροατοῦ
 πλεῖστον χεῖροσ καὶ ὁ βασιλεὺς
 σίνοσ τῶν χεῖροσ ἀεὶ ὁ βασιλεὺς
 πάντοτε ἡμῶν ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς
 ὡς ὡς ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς

O lia pat' a filio a spu scō ne
 a sep a i secta sectoy am:
 & dicit t kyrie eleiso. a
 dne bndic. & sacerds sanes
 auct pto dicit. Bndic
 dni sup nos sep ne a
 i secula sectoy am:
 a stati c. app. psalmu istu.
Benedicā dnm i oi i pe:
 quo sinito. sacerds itum.
Benedicā uos dno sua
 diuina gra ne a sep a i
 secta sectoy am.
Dne ihu xpe dñs nr misit nob
Memor su nob dñs dñs omi nra:
 & i hys missa emiat:
 ubi u regillus sūt sacds i sece
 taru dicit oracone ista:
Plenitudo legis a
 pphay tu exultis
 xpe dñs nr qui adimplesti
 omem patrs dispensationē
 reple gaudio a dilecta
 uone corda nra
 ne a sep a i secta se
 ctoy. Amen: